

Bibliotekaren

TIDSSKRIFT FOR BIBLIOTEKARFORBUNDET

NR. 5 / 1999 - 7. ÅRGANG

Voksent landsmøte med lederskifte



Innhold:

Lederen har ordet	side 3
Årsmøte i BF Trøndelag	side 4
Sprikende lønnskrav i offentlig sektor	side 5
Sentrale utvalg der AF er med	side 6
Tromsø tilbyr 50 vektall!	side 8
Tildeling av BF-stipend	side 11
Stemmen vi gjerne lyttet til	side 12
Landsmøte for et voksent forbund	side 13
Siri Sjørusen på plass i Lakkegata etter sommeren	side 18
Fagbevegelsen samlet mot økt overtid	side 19
Fem favoritt vev-steder	side 20
Møtekalender	side 21
Nytt om navn	side 22
Yngvar Grjotheim til minne	side 22
Innmeldingsskjema	side 29
Bibliotekarforbundets lokallag	side 30
Bibliotekarforbundets styre	side 31
Bibliotekarforbundets sekretariat	side 31

Bibliotekaren

ISSN 0804-4147

Bibliotekaren utgis av Bibliotekarforbundet. Tidsskriftet utkommer månedlig.

Ansvarlig redaktør:

Erling Bergan

Redaksjonens adresse:

Runnen 4, 6800 Førde
Tlf.(jobb): 57 72 25 19
Fax: 57 72 25 01
Tlf.(priv.) 57 82 24 09
Mobiltlf.: 91 31 80 01
Epost: erling.bergan@ahf.hisf.no

Redaksjonsgruppa:

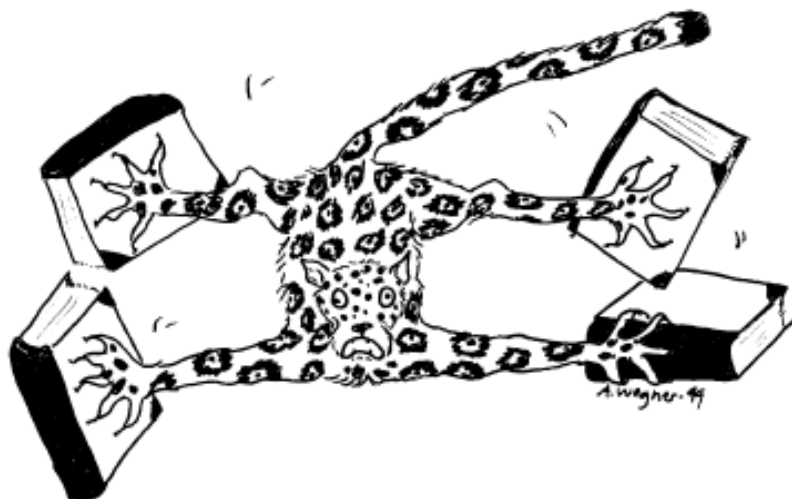
Anja Angelskår Mjelde (redigerer)
Hanne Fosheim (red.sekr.)
Sølvi Karlsen (distribusjon)
Cathrine Almaas
Agnete Gulbraar
Tina Mannai
Ingeborg Motzfeldt
Klaus Jøran Tollan

Utgivelsesplan i 1999:

Nummer:	Deadline:	Hos medl.:
1 - 1999	24. des.	13. jan.
2 - 1999	20. jan.	3. febr.
3 - 1999	17. febr.	3. mars
4 - 1999	17. mars	3. april
5 - 1999	21. april	5. mai
6 - 1999	19. mai	2. juni
7 - 1999	16. juni	1. juli
8 - 1999	28. juli	11. aug.
9 - 1999	25. aug.	8. sept.
10 - 1999	22. sept.	6. okt.
11 - 1999	20. okt.	3. nov.
12 - 1999	17. nov.	1. des.

Trykk:

Falch Hurtigtrykk A/S



Levering av stoff:

Artikler, annonser og annet stoff sendes redaksjonen innen deadline. Foretrukket tekst-format er Word eller WordPerfect. Vi mottar helst stoffet som filer vedlagt epost-sendinger (attachments), som tekst i selve epost-sendingen eller på diskett i vanlig postsending. Men vi mottar selvfølgelig også stoff som kommer på papir i vanlig postending eller på faks.

Annonser:

Det er samme pris for stillingsannonser som for firma-annonser:

1/1 side	kr. 2.500,-
1/2 side	kr. 1.500,-
1/4 side	kr. 900,-

Det kan gis rabatt ved bestilling av flere annonser under ett. Alle henvendelser om annonser rettes til Bibliotekarens redaksjon, Runnen 4, 6800 Førde, tlf. 57 72 25 19, e-post: erling.bergan@ahf.hisf.no.

Annonser sendes redaksjonen, som filer vedlagt epost-sendinger (attachments), som tekst i selve epost-sendingen, på diskett eller som vanlig brev (helst ikke faks).

Abonnement:

Abonnement på «Bibliotekaren» koster kr. 250,- pr. år. Beløpet betales inn til BF's postgirokonto 0825.0817062 eller bankgiro 6039.05.64093. Merk innbetalingen «Abonnement 98».

Enkelteksemplar av tidligere nummer selges for kr. 25,- pr.stk. pluss porto.

Alle henvendelser om abonnement og salg rettes til BF's sekretariat i Lakkegata 21, 0187 Oslo, tlf. 22 17 04 95, faks 22 17 04 96.

Informasjon om BF:

- se bak i bladet.

□ Landsmøtet 1999 ble gjennomført med sikker hånd av en faglig dyktig og ubestridt leder, med et solidarisk styre og med god hjelp av to trygghetsskapende møteledere.

De to første landsmøtene bar preg av å representere et ungt forbund. Behov for flere runder med revidering og konsolidering av vedtekter og rammer for virksomheten i organisasjonen tok store deler av debatten, mens vi faglig framsto som en nokså homogen og lite kontroversiell forsamling.

Det tredje landsmøtet viste en forskyvning mot en mer faglig vinkling. Organisasjonen er

Lederen har ordet

blitt trygg på alt som har med form å gjøre. Folk har opparbeidet betydelig organisasjonskompetanse, og vi fikk gleden av å oppleve mange aktive delegater og mange, friske debattinnlegg. Dette er en gledelig utvikling og lover godt for framtiden. Vel blåst!

En levende organisasjon vil alltid ha vedtektsendringer på tapetet. At Studentlaget nå er knyttet



opp til HIO/JBI, og at vi nå har 16 lokallag, mot 17 tidligere, er eksempler på dette. Jeg ser frem til en positiv kontakt med studentene, både dere som tar utdanningen i Oslo og dere som satses på Tromsø-varianten. Styret trenger deres opplevelse av og meninger om bibliotekarstudiet. Jeg ser også frem til å bli medlem av Oslo og Akershus lokallag. Med godt over 300 medlemmer skulle det være nye sjanser for å nøre opp under engasjement og deltakelse. Jeg tror landsmøtet gjorde et riktig vedtak ved å sette tak på antall delegater til 8, og at også det største lokallaget må gjøre en innsats innen rekruttering for å oppnå maksimum.

Fire større saker av fagpolitisk karakter sto på programmet: BF's internasjonale engasjement, Inntektspolitisk strategidokument, Målprogram og Lesetid for barnebibliotekarer. De to første gikk igjennom slik de forelå og så og si uten debatt. Målprogrammet fikk en liten endring knyttet til teknologi som bibliotekpolitisk utfordring, mens saken om kompensasjonsordninger for barnebibliotekarer ble endret til et mer generelt vedtak. Lesing og bearbeiding av litteratur i formidlingsøyemed bør, ifølge landsmøtet, ryddes tid til i ordinær arbeidstid, og gjelde alle bibliotekarer. Det er et tydelig signal til styret, uten at det legger hindringer i veien for strategier og fremstøt for grupper der skoen trykker mest. Ved siden av bedre etter- og videreutdanningsmuligheter er denne saken egentlig en kjerne i kvalitetsutøving av yrket vårt. Samlingsutvikling er blitt et eget grunnfag innen bibliotekutdanningen ved Høgskolen i Nesna. Hva skal vi med det, dersom vi ikke får organisert arbeidet vårt slik at det blir legitimt å bruke tid på slikt tidkrevende arbeid, eller dersom stillingsressursene er så knappe at kvalitetssikring av formidlingsarbeidet er en utopi?

Det inntektspolitiske strategidokumentet er et nytt styringsverktøy for Bibliotekarforbundet, og utfordret som sådant landsmøtedelegatene til meningsutveksling. Dokumentet fremstår imidlertid som så grundig, nøkternt og vel begrunnet i aktuelle lønnspolitiske føringer, at alle medlemmene synes å finne sin hjertesak representert og stiller seg solidarisk bak.

Det muliges kunst vil alltid være retningsgivende for valg av strategier. Hvilke muligheter har Bibliotekarforbundet - sentralt såvel som lokalt - til å påvirke våre arbeidsgivere til å øke stillingsressursene i bibliotekene? En god sak er bare god når den fører til resultater. Resultater kommer først når saken er plantet som idé, bearbeidet gjennom dokumentasjon, informasjon og argumentasjon for så å initiere aksept, positive holdninger og vilje til endringer. Dette er en annen sentral utfordring for BF, som vi må ta et kollektivt ansvar for å gjøre noe med.

Bibliotekarforbundet er en organisasjon med kort historie, men med mange medarbeidere med høy faglig kompetanse og yrkesbevissthet. Til sammen sitter vi med mye, nyttig erfaring. La oss ta utfordringene, bruke de offentlige arenaer til meningsutveksling og markedsføring, til beste for standen, faget og yrket.

Jeg gleder meg til å ta fatt! □

Svensk BF-leder stolt av yrket

- Bibliotekaryrket rymmer mycket, och alla verksamheter inom yrket är viktiga, sier nyvalg leder Ingrid Kjellqvist i det svenske Bibliotekarieförbundet til DIK-forum. Svensk BF så dagens lys for to år siden, da den var resultatet av fagforeningene for bibliotekarer uansett sektor de arbeidet i. Daværende VBT (De Vetenskapliga Bibliotekens Tjänstemannaförening) og SFF (Svenska Folkbibliotekarieförbundet) ble nedlagt til fordel for det samlende Bibliotekarieförbundet. Ingrid Kjellqvist er forbundets andre leder. Hennes yrkeskarriere er et godt eksempel på behovet for å bryte ned de «vattentäta skott» som tidligere eksisterte mellom fag- og folkebibliotek. Hun har arbeidet ved ulike folkebibliotek, høgskolebibliotek og universitetsbibliotek. I dag er Ingrid Kjellqvist systembibliotekar ved universitetsbiblioteket i Växjö. Det svenske BF er en del DIK-förbundet, som organiserer innen bibliotek, museum, kulturvirksomhet, arkiv og informasjonsarbeid.

Bønder ut, damer inn

Regjeringen følger opp arbeidet med å bryte LO og NHO-dominansen i lønnspolitikken. Fem organisasjoner, hvorav fire er ledet av kvinner, slippes inn i Teknisk beregningsutvalg for inntektsoppgjørene (TBU). Og da det såkalte Arntsen-utvalget i mars la frem sin innstilling om et meget moderat lønnsoppgjør i år, ble det kalt en historisk begivenhet. For første gang hadde samtlige store organisasjoner i arbeidslivet sittet sammen for å forberede et lønnsoppgjør. Det ble tolket som et brudd på den langvarige LO- og NHO-dominansen på denne arenaen. Nå følger Bondevik-regjeringen opp denne nye formen for inntektspolitisk sam-

□ Årsmøte i BF-Trøndelag ble avholdt på Dampsaga, Steinkjer torsdag 4. mars. 13 av våre 44 medlemmer møtte.

Først var det bespising i hyggelige omgivelser i lokalsamlingen

ved Steinkjer bibliotek, før biblioteksjef Hallfrid Skimmeli ga en omvisning i det

Årsmøte i BF-Trøndelag

Guri Sivertsen Haugan
Leder i BF Trøndelag

flotte biblioteket på Dampsaga kulturhus. Deretter startet det formelle møtet.

Møtet ble åpnet av leder Morten Haugen. Han ble også valgt til møteleder, og loset forsamlingen igjennom alle de vanlige årsmøtesakene. Styret beklaget forsinket utsendt forhåndsvarsel til årsmøtet, men deltakerne godkjente innkallingen.

Årsberetning, regnskap og budsjett ble behandlet uten store diskusjoner og uenighet. Under behandling av handlingsprogrammet, foreslo Kristin Storvig at kompetanseheving og utdanning burde med i lokallagets arbeid. Handlingsprogrammet ble vedtatt med et tillegg om dette.

Hele styret hadde takket ja til gjenvalg, men Morten Haugen ønsket ikke å fortsette som leder. Guri Sivertsen Haugan ble valgt til ny leder, og Morten Haugen og Jan Erik Sandhals til styremedlemmer. Til varamedlemmer ble valgt Kirsti Sand og Bjørg Snekvik. Valgkomiteen ble gjenvalgt og består fortsatt av Steinar Lakså, Sissel B. Michaelsen og Anne Lise Hasselvoll. Revisor Trond Minken ble også gjenvalgt. Ingen store forandringer med andre ord. Avtroppende leder Morten Haugen ble takket for den gode jobben han har gjort som leder av BF Trøndelag i over 3 år og fikk et påskeegg i gave. Påtroppende leder Guri Sivertsen Haugan takket for tilliten og lovet å gjøre sitt beste.



Guri Sivertsen Haugan (t.v.) har overtatt som leder av Trøndelag BF etter Morten Haugen, som har hatt vervet i 3 år.

Etter formell møteslutt hadde fylkesbiblioteksjef Kristin Storvig et faglig innlegg hvor utfordringer og planer for bibliotekene i Nord-Trøndelag var stikkord. □

□ Lønnsoppgjøret for 600.000 offentlig ansatte startet 20. april, da arbeidstakernes lønnskrav ble overlevert arbeidsgiver. Alle hovedorganisasjonene har gjennom deltakelse i Arntsen-utvalget godtatt at rammen for årets lønnsoppgjør skal være på omlag 4,5 %. Hvordan de ytterst få midlene som er til disposisjon skal fordeles er det imidlertid ikke enighet om.

AF krever at utdanningsgruppene må tilgodeses i årets oppgjør, gjennom midler til lokale forhandlinger og sentrale justeringer. YS og LO ønsker nærmest en blåkopi av oppgjøret i privat sektor, hvor det ble et lavtlønnsoppgjør. Akademikerne krever i liket med AF at utdanningsgruppene skal prioriteres, men vil at alle midlene skal settes av til lokale forhandlinger.

AF krever at årets oppgjør må styrke offentlig sektors evne til å rekruttere og beholde arbeidskraft med høyere utdanning. Dette innebærer at oppgjøret får en lønnsprofil som bidrar til å opprettholde viktige oppgaver i velferdssamfunnet.

- AF krever målrettede sentrale tiltak og penger til lokale forhandlinger. Nå må det gis likeverdig uttelling for stillingens krav til utdanning, kompetanse og ansvar, sier Bente G.H. Slaatten, forhandlingsleder i AF-kommune. - Landets kommuner står foran en rekke utfordringer. Viktige skole- og helsereformer må opp og stå. I en slik situasjon er behovet for høyt utdannet personale stort. Kommunesektoren må ha et lønnsnivå som gjør det mulig å beholde og rekruttere arbeidstakere med høyere utdanning, sier Slaatten.

Rikslønnsnemnda la til grunn både ved dom i 1994 og -98 at kvinne-dominerte akademiker-yrker ikke oppnår likelønn gjennom lavtlønnsoppgjør. Antall kvinnelige arbeidstakere i kommunesektoren øker. Samtidig ser AF at de lederstillinger i kommunal sektor der majoriteten av lederne er kvinner, har et minstelønnsnivå som er betydelig lavere enn for lederstillingene i resten av KS-området.

- AF regner imidlertid med at det ikke er en bevisst kjønnsdiskriminerende holdning hos Kommunenes Sentralforbund (KS). Jeg forutsetter at denne skjevheten i lønnsystemet rettes opp ved dette oppgjøret. Likelønn er et prioritert krav fra AF i disse forhandlingene, sier Slaatten, som presiserer at likelønn er mer enn lavtlønn.

Også på statssektoren krever AF at utdanningsgruppene må prioriteres gjennom justeringsløft og lokale forhandlinger. «Utdanning skal lønne seg!» er en stadig aktuell parole.

- Utdanningsgruppene har gjennom flere år hatt en dårligere lønnsutvikling enn andre grupper i offentlig sektor, sier Anders Folkestad, forhandlingsleder i AF Stat. Han peker særlig på lektorene blant grupper som må prioriteres. AF vil i oppgjøret legge vekt på utdanning, kompetanse og ansvar og fokusere på likelønn. Dette er nødvendig for å styrke offentlig sektors evne til å rekruttere og beholde arbeidskraft med høyere utdanning - noe som også ble understreket i kjennelsen mellom Rikslønnsnemnda og AF i fjor. Oppgjøret må derfor få en lønnsprofil som bidrar til dette.

(forts. neste side)

spaltelangs

arbeid. Arbeids- og administrasjonsdepartementet bekrefter at Kommunenes Sentralforbund (KS), Handels- og Servicenæringens Hovedorganisasjon (HSH), YS, Akademikerne Fellesorganisasjon (AF) og Akademikerne blir tilbudt plass i beregningsutvalget for inntektsoppgjørene. Beregningsutvalget har ansvaret for å utarbeide statistikk og prognoser for lønns- og prisveksten og har siden opprettelsen på midten av 60-tallet derfor hatt en helt sentral rolle i lønnsoppgjørene. Utvalget er alltid blitt ledet av toppsjefen i Statistisk Sentralbyrå og har medlemmer fra Finansdepartementet og Administrasjonsdepartementet. LO, NHO, Bondelaget og Fiskarlaget har vært de eneste organisasjonene. Organisasjonene til bøndende og fiskerne må vike plassen når de fem nye organisasjonene nå inviteres inn. Arntsen-utvalget og beregningsutvalget er ikke enkeltstående tilfeller. Regjeringen skal om kort tid oppnevne et utvalg for å vurdere hele forhandlingssystemet i lønnsoppgjørene og et utvalg som skal utrede hvordan en kan videreføre solidaritetsalternativet på lang sikt. Også i disse utvalgene vil alle de store organisasjonene i arbeidslivet få plass.

Yahoo partner med IMAX

Nettselskapet Yahoo! Har nå inngått et samarbeid med Aker Entertainment om partnerskap med IMAX-kinoen på Aker Brygge i Oslo. - Dette er et viktig steg i utviklingen av kinoen som attraktiv arena for høyteknologi og multimedia, sies det i en pressemelding fra Aker Entertainment. Avtalen innebærer at Yahoo! blir kinoens nettleverandør, og det vil bli installert interaktive datamoduler til bruk for publikum i kinoens foajé og kafé. I tillegg vil kinoens programmer legges ut på internett. Yahoo! er en av verdens mest kjente IT-selskaper og tilskrives en verdi på 230 milliarder kroner.

spaltelangs

Mange møter og kurs i Telemark

Telemark fylkesbibliotek melder om aktiv kurs- og møtevirksomhet i 1999. I informasjonsblekka «Telemøysing» lister de bl.a. opp nettverksmøter på flere virksomhetsområder. «Nettverksmøte innvandrarar og asylsøkjarar» har allerede vært avvikla med studietur til Det flerspråklige bibliotek i Oslo. «Nettverksmøte vidaregåande skular» går både vår og haust. I tillegg har dei «Nettverksmøte fjernlån» og «Nettverksmøte psykisk utviklingshemma». For dei som treng kunnskap om utforming av heimesider er det både innføringskurs og oppfølgingskurs. Kurs i prosjektarbeid blir avvikla i september. Og til hausten har dei både regionale møte om litteraturformidling og litteraturorientering ved Aud Nordgarden Grimstad.

Vi leser mindre

Tiden vi bruker til lesing av trykte medier har gått ned med 21 prosent i løpet av sju år. Lite tyder imidlertid på at vi bruker mer tid på andre medier. Mens vi brukte i gjennomsnitt 70 minutter på trykte medier i 1991, brukte vi bare 55 minutter i fjor, viser statistikk fra Statistisk Sentralbyrå (SSB). Nedgangen har skjedd både blant menn og kvinner, og i alle aldersgrupper. Aviser er fremdeles mest lest blant trykte medier, med en andel lesere på 81 prosent pr. dag, medregna søndager.

57 prosent av oss hadde PC hjemme i 1998, mot 50 prosent året før. Tilgangen til CD-ROM spiller økte fra 29 prosent i 1997 til 41 prosent i 1998. Samtidig gikk tilgangen til internett hjemme opp fra 13 til 22 prosent. 10 prosent av befolkningen brukte internett en gjennomsnittsdag i 1998. Det er særlig unge og yngre voksne menn som bruker internett.

(forts. fra forrige side)

Fra AF blir det gjort spesielt oppmerksom på at de nøytrale medlemmene i Rikslønnsnemnda i fjor påpekte at «Det er under behandlingen for Rikslønnsnemnda dokumentert at akademikerne har hatt en mindrelønnsutvikling over flere år i staten, ikke minst i forhold til privat sektor.» De samme medlemmer uttrykte forståelse for AFs økonomiske krav, og ba partene ta hensyn til dette ved kommende oppgjør.

- Vi forventer at det skjer nå, sier Folkestad. Han sier videre at AF krever en sikringsbestemmelse, dvs. at det skal opptas forhandlinger om fordelingen av differansen, dersom samlet lønnsvekst for arbeidere og funksjonærer i privat sektor blir høyere enn rammen i det statlige tariffområdet.

AF er positiv til at regjeringen fastslår at kompetanse-reformen skal gjelde alle. - Dette må følges opp i de konkrete forhandlingene, heter det fra AF. □

□ Etter intervjuet med Aud Blankholm i forrige nummer av Bibliotekaren, der bl.a begrep som «Arntsen-utvalget» gikk igjen, har det vært et behov for å vise hvilke sentrale utvalg som AF er representert i. Her er de viktigste:

Sentrale utvalg der AF er med

Regjeringens kontaktutvalg

Utvalg som består av representanter fra regjeringen og partene i arbeidslivet. Utvalget ledes av statsminister Kjell Magne Bondevik. Fra AF møter leder Aud Blankholm og forhandlingssjef Lars-Erik Wærstad.

Inntektspolitisk utvalg (Arntsen-utvalget)

Regjeringsoppnevnt utvalg som skulle legge grunnlaget for tariffoppgjøren 1999. Utvalget bestod av alle partene i arbeidslivet. Leder for utvalget var Oluf Arntsen (KrF). Utvalgets rapport ble lagt fram 2. mars.

Syssettingskommisjonen

En bredt sammensatt, regjeringsoppnevnt kommisjon som skal drøfte strategier for syssetting og verdiskaping.

Arbeidslivsutvalget

Partssammensatt offentlig utvalg. Utvalget skal bestå av representanter fra arbeidslivets parter og myndighetene, samt to uavhengige ressurspersoner. Leder er professor Tom Colbjørnsen. Store endringer i arbeidslivet og derav behov for nye og mer flek-



Aud Blankholm sitter i Regjeringens kontaktutvalg, der alle partene i arbeidslivet er representert. AF er ellers med i en rekke sentrale utvalg av betydning for oss som arbeidstakere. (Foto: Erling Bergan)

sible måter å organisere arbeidet på, er utgangspunktet for utvalgets arbeid. Utvalget skal analysere hvordan slike fleksibilitetsbehov eventuelt kan ivaretas bedre på de fire hovedområdene arbeidsmiljø, arbeidstid, stillingsvern og medbestemmelse. Fra AF deltar nestleder Martin Bjerke.

Forum for kompetanseutvikling

For å følge opp arbeidet med kompetansereformen, vil regjeringen etablere et bredt sammensatt «Forum for kompetanseutvikling». Forumet skal være en arena der politiske styresmakter, partene i arbeidslivet og utdanningstilbydere drøfter både faglige og politiske spørsmål i tilknytning til kompetanseutvikling. Forumet skal ledes av statsråd Jon Lilletun.

Utvalg for forhandlingssystemet

Regjeringen vil opprette et partssammensatt offentlig utvalg for forhandlingssystemet. Utvalget skal først analysere dagens forhandlingsordning og regelverket omkring lønnsforhandlingene. Det skal ta for seg privat, kommunal og statlig sektor. Utredningen skal gi svar på hvilke svake sider ved dagens system, samt gi grunnlag for å vurdere behovet for endringer. Partene i arbeidslivet skal delta i utvalgsarbeidet. Utvalget skal avgi sin innstilling innen utgangen av 2000. Trygderettens formann Ingse Stabel skal lede utvalget. Som uavhengig ekspert oppnevnes forsker Torgeir Aarvaag Stokke fra Fafo.

Teknisk beregningsutvalg for inntektsoppgjørene (TBU)

Utvalget reoppnevnes i mars 99. AF, YS, Akademikerne, KS, og HSH får etter reoppnevningen plass i TBU. Utvalget har ansvaret for å utarbeide statistikk og prognoser for lønns- og prisveksten og spiller dermed en sentral rolle i lønnsoppgjørene. Direktør Svein Longva, Statistisk Sentralbyrå, skal lede utvalget. □

spaltelangs ↻

Lite tyder imidlertid på at bruk av elektronisk medieutstyr overtar for lesingen. For selv om stadig flere får tilgang til PC hjemme, øker ikke tiden vi bruker til hjemme-PCen i særlig stor grad.

Tallene fra SSB viser at vi brukte radio og fjernsyn omtrent like mye i 1998 som vi gjorde året før. Andelen fjernsynsseere pr. dag var i 1998 på 83 prosent, og hver nordmann så i gjennomsnitt 119 minutter på fjernsyn. Fjernsynstittingen har vært nokså stabil i 1990-årene. Andelen som lyttet til radio pr.dag var 59 prosent i 1998, og gjennomsnittlig tid brukt til dette mediet var 83 minutter. I motsetning til fjernsynstittingen har det vært en nedgang i radiolyttingen i forhold til på begynnelsen av 90-tallet.

Nye vevsider for skolebibliotekarer

NBFs spesialgruppe for bibliotekvirksomhet i skolen har nå revidert sine nettsider. På disse sidene finnes det oppdatert oversikt over styret, linker til relevante skolebibliotek-sider m.m. Den nye adressa som skolebibliotekarer og andre interesserte bør merke seg, er www.skolebibliotek.no.

Norske forfattere på verdensveven

Både de levende og de døde er der. Kvinner og menn, unge og gamle, science-fiction forfattere og humorister. Jens Bjørneboe er der, Torg- rim Eggen er der, Karin Fossum og Elin Brodin. Hamsun og Kielland. Men ikke Solstad! Verdensveven byr på et bredt spekter av norske forfattere, men altså ikke alle. Torgrim Eggen har sjøl laga innmaten på hjemmesidene sine på <http://www.gyldendal.no/eggen/>, med stort

spaltelangs ↻

hell. En annen side det kan være vel verdt å se på er Bjørn Tore Fasmers nettsted om krimforfatteren Karin Fossum: <http://www.geocities.com/athens/parthenon/1261/karin.html>. Ellers er det en brukbar oversikt over norske forfattere på nett på Kvasir: <http://kvasir.sol.no/art/lit/>. Nyttig oversikt finnes også på <http://www.litteraturnettet.no/>.

Sandemo inn i data-alderen

Jeg er en komplett idiot når det gjelder teknikk, sier forfatteren Margit Sandemo til avisa Valdres. I vinter har hun forsøkt å gjøre noe med dette. Som så mange andre føler hun seg innhentet av data-alderen og ser behovet for blant annet å ha mulighetene for å komme inn på internett. – Bøkene mine skriver jeg på en moderne skrivemaskin og trives for så vidt godt med det, sier Sandemo, som i vinter har tatt skrittet å melde seg på data-kurs. Hun vurderte å feste en plakate på ryggen der det står «hjelp», slik at de som går rundt på kurset skjønner at jeg trenger konstant data-hjelp, sier Margit Sandemo til avisa.

Takk fra Arkhangelsk-kollegaer

Som mange kjenner til ble det sendt innsamlede midler til bibliotek-kollegaer i Arkhangelsk før jul. 50 000 kroner ble sendt den gangen. Kirsti Riesto ved Finnmark fylkesbibliotek, avdeling Vadsø, har koordinert aksjonen. Hun melder at det i alt er kommet inn rundt 125 000 kroner til aksjonen, «hvilket må kunne sies å være et fantastisk beløp». Det resterende beløpet skal være sendt til Russland innen utgangen av april. Olga Stepina har på vegne av de bibliotekansatte i Arkhangelsk sendt to rapporter om hvordan pengene er brukt. Den første lyder slik:

Tromsø tilbyr 50 vekttall!

Erling Bergan
Redaktør

Uka før landsmøtet hadde professor Niels Windfeld Lund og Institutt for dokumentasjonsvitenskap invitert representanter for BF til et orienteringsmøte om utdanninga innen dokumentasjonsvitenskap og bibliotekfag i Tromsø. Bakgrunnen var blant annet de diskusjonene som har gått om hvor mange bibliotekfaglige vekttall som bør inngå i en cand.mag.-utdanning av bibliotekarer. Men Niels Windfeld Lund har gjennom de siste årene også merket seg at Bibliotekarforbundet skiller seg ut når det gjelder interesse for utdanninga i Tromsø.

På møtet var lederne for BFs lokallag i alle de tre nordligste fylkene representert, dvs. Marit Rushfeldt (Finnmark BF), Helga Amdal Stensen (Troms BF) og Kjersti Svendsen (Nordland BF). Daværende nestleder i BF, Siri Sjørnsen, deltok også på møtet. Fra Institutt for dokumentasjonsvitenskap møtte foruten professor Niels Windfeld Lund, også fire faglig ansatte. Amanuensene Anne Mangen, Frank Larsen og Tore Bratlie, og førsteamanuensis Geir Grenersen.

Cand.mag.-bibliotekarer

Niels Windfeld Lund orienterte først om bakgrunnen for at studiene ble opprettet, med utredninger både i 1989 og 1993, det første studentopptaket til dokumentasjonsvitenskap grunnfag i januar 1996 og mellomfag i gang i januar 1997. Da Høgskolen i Tromsø måtte melde pass når det gjaldt igangsetting av det planlagte grunnfag i bibliotekkunnskap grunnfag, tok Universitetet i



Niels Windfeld Lund er professor på Institutt for dokumentasjonsvitenskap ved Universitetet i Tromsø. (Foto: Lillian Rushfeldt)

Tromsø også dette faget under sine vinger, og de første studentene til dette grunnfaget ble tatt opp sommeren 1997. Det helhetlige «cand.mag.-bibliotekar»-løpet var dermed på plass.

Nå er det viktig å få fram et poeng som professoren gjerne sikrer at alle får med seg: Dokumentasjonsvitenskap er et fag som ikke bare er myntet på vordende bibliotekarer. Også museumsvirksomhet, arkivarbeid, m.m. er interessante arbeidsområder for de som har tatt dok.vit.

Da Universitetet i Tromsø reorganiserte seg i august 1997, ble disse fagene samlet i et eget institutt, som altså nå heter Institutt for dokumentasjonsvitenskap. Instituttet er lagt under Humanistisk fakultet.

Instituttet tilbyr 50 vekttall

Det er altså nå mulig å gjennomføre en full bibliotekarutdanning i Tromsø. Man tar sin ex.phil. (forberedende), grunnfag i dok vit.



Tre av fagpersonalet på bibliotekarstudiet i Tromsø, etter at første kull var uteksaminert sist sommer. Fra venstre amanuensis Frank Larsen, professor Niels Windfeld Lund og amanuensis Anne Mangen. (Foto: Lillian Rushfeldt)

(20 vektall), mellomfagstillegg i dok.vit. (10 vektall), bibliotek-kunnskap grunnfag (20 vektall) og et «tredje fag» av valgfri type. Summen blir cand.mag. og insititutet tilbyr altså 50 vektall bibliotekfag innenfor en slik oppbygging av en cand.mag.-grad. Dette er i tråd med planene. Det er slik vi har ønsket det. En nordnorsk og annerledes bibliotekarutdanning er i full sving.

Nå skal ikke utdanninga leve for sin egen del. Den skal blant annet forholde seg til et arbeidsmarked. Og ett segment i dette markedet er lovregulert. Biblioteksjefen i et folkebibliotek skal etter lova være fagutdannet. Men hva menes med fagutdannet når det ikke lenger er entydig, i betydningen bibliotekareksamen fra Høgskolen i Oslo? Følgende problemstilling står sentralt: Hvor mange vektall bibliotekfag skal inngå i en cand.mag.-grad for at vedkommende skal kunne kalle seg bibliotekar, i betydningen kvalifisert til å ansettes som biblioteksjef i folkebibliotek? 40 vektall? 50 vektall? 60 vektall?

I nåværende forskrift til biblioteklova heter det: «Biblioteksjefen er den faglige og administrative leder for kommunens samlede bibliotekvirksomhet. Med fagutdannet forstås kandidat med bibliotekareksamen fra Statens bibliotek- og informasjons-høgskole.» Det arbeides nå med forslag til endringer i denne forskriften, slik at den fanger opp de andre mulighetene for bibliotekarutdanning som finnes utenfor Høgskolen i Oslo. Og siden det er snakk om en cand.mag.-grad som kan variere i innhold fra kandidat til kandidat, blir spørsmålet hvilken vektallsgrense man skal legge seg på når det gjelder andelen bibliotekfag i en cand.mag.-grad som skal kunne sidestilles med den tradisjonelle bibliotekareksamen. Selv om spørsmålet formelt sett bare dreier seg om biblioteksjefer i folkebibliotek, vil kvalifikasjonskravene trolig bli brukt ved utlysning av andre bibliotekarstillinger også. Og ikke bare i folkebibliotek.

(Forts. neste side)

spaltelangs

«Let us once more express our deep gratitude to all Norwegian librarians for their help to Russian colleagues and to you personally for organization of this charitable action. We are ready to present you a brief report. On this money we have bought basic foods and have made food sets for staff of our library (140 persons). There are following products in these sets: - sugar (600kg) - tea (72kg) - buckwheat (250kg) - eggs (3530) - frozen chickens (360kg) - tinned meat (234kg) - oil (225l) - butter (132kg) - milk powder (134kg) - condensed milk (104kg) - macaroni (218kg). We are planning to buy vitamins and also to provide librarians of Regional Children's Library with food sets.»

Og den andre rapporten lyder slik: «We would like to report on spending the remaining amount got from librarians of Norway. As we have already reported, a part of money we have sent to the regional children's library. We have got their report - food sets were bought on these money, consisting of products of first need, for 42 staff persons of library. The Librarians ask to send you their thanks for your generous and unselfish help. For our own employees we have repeated buying of food sets of the same products, and as we planned, we bought vitamins (polyvitamin tablets and ascorbic acid).»

Lønnsulikheter mellom kvinner og menn

Kvinnens årsinntekt er til sammen 130 milliarder kroner lavere enn menns, går det fram av Statistisk årbok for 1998. Av 1,55 millioner kvinnelige skatteyttere har 90 prosent middels eller lav inntekt, fra 200.000 skattbare kroner og nedover. Blant menn utgjør denne gruppa 70 prosent. 852.000 kvinner har mellom 0 og 100.000 kroner i årsinntekt. De

spaltelangs

økonomiske ulikhetene mellom kvinner og menn er økende i alle aldersgrupper. Yrkesaktiviteten blant kvinner har vært jevnt økende fra 1981 da det var 407.000 hjemmearbeidende, til 1995 da det var 134.000. Dette har ikke gitt en tilsvarende uttelling i inntekt og formue. Omtrent 100.000 av de 463.000 deltidsarbeidende kvinnene i 1997 ønsket å arbeide heltid.

Buskerud bruker nettet

Buskerud fylkesbibliotek melder at deres meldingsblad, Svart på hvitt, ligger ute med nr.1/99 på adressa http://www.buskerud.fylkesbibl.no/svhvitt1_99.htm. De overveier sterkt å slutte med å sende den trykte utgaven utenfor Buskeruds grenser. Verdensveven vurderes som distribusjonskanal god nok.

Fremmedspråklige forfatterstipend

Den norske Forfatterforening har gitt ut sine stipend for fremmedspråklige forfattere bosatt i Norge. Stipendene har i år gått til Nirmal Brachmachari og Saed Anjum. Brachmachari, født i 1944 i Calcutta, har siden 1967 gitt ut et ras av dikt, gjendiktninger og fortellinger. I fjor ga han ut sin første diktbok på eget forlag i Norge, «Gnister i snø», gjendiktet av Lars Aamund Vaage, Thorvald Steen og Khalid Salimi. Brachmachari har vært bosatt i Norge siden 1974. Saed Anjum ble født i Pakistan i 1946. Han har skrevet 12 teaterstykker, alle satt opp i Pakistan fra 1970 til 1980. Han har også gitt ut novelle-samlinger i tillegg til å skrive film-manus. Forfatterforeningens stipend ble første gang delt ut i 1995 og de som har fått det tidligere er V.I.S. Jayapalan fra Sri Lanka, Carl Johan Jensen fra Færøyene, Maryam Azimi fra Afghanistan og Walid al-Kubaisi fra Irak.

(Forts. fra forrige side)

Skal forskriftene si 40 vekttall?

I forslaget til nye forskrifter heter det: «Biblioteksjefen er den faglige og administrative leder for kommunens samlede folkebibliotekvirksomhet. Med fagutdannet biblioteksjef forstås

- kandidat med bibliotekareksamen fra Høgskolen i Oslo eller tilsvarende nordisk utdanning;
- kandidat med cand.mag.-grad som inneholder minimum 40 vekttall med bibliotekfag. Statens bibliotektilsyn gir retningslinjer for hvilke fag og fagkombinasjoner som kan være aktuelle innenfor rammen av 40 vekttall;
- kandidat med annen utdanning etter spesiell vurdering av Statens bibliotektilsyn.»

Blant en del bibliotekarer er det skepsis til å begrense seg til 40 vekttall som tilstrekkelig for å bli f.eks. biblioteksjef og eneste ansatte med utdanning på et lite folkebibliotek. Men skepsisen dreier seg ofte om behovet en nyansatt har for å kunne mer av det tradisjonelle bibliotekfaglige håndverket, som f.eks. katalogisering etter AACR2. Men også kunnskap innen administrasjon og planlegging blir trukket fram. Når Institutt for dokumentasjonsvitenskap poengterer at de tilbyr et mellomfagstillegg i dokumentasjonsvitenskap, og dermed totalt 50 vekttall, er det i liten grad et tillegg på de etterlyste fagområder. På den andre siden er det jo mange som mener at Tromsø nettopp må unngå å legge seg for tett opp til en yrkesskole-modell. Tromsø-utdanningen skal forsvare sin plass som et universitetsalternativ til høgskoleutdanningen av bibliotekarer.

Sosialisering

Men det er også andre argumenter enn «håndverksaspektet» som peker i retning av at vekttalls-grensa bør settes til 50 heller enn 40. Med de endringene som bibliotekvirksomheten står overfor kan det mer «forståelses-orienterte» dok.vit.-faget vise seg vel så relevant som de mer ferdighetspregede håndverksfagene. Den aklimatiseringa og sosialiseringa til yrket som skjer gjennom lengden av en utdanning taler også for 50 vekttall. Og Tromsø-utdanninga satser maksimalt på å lose vordende bibliotekarer gjennom alle 50 vekttall de tilbyr. For det første har de nå innført krav om fullført dok.vit. grunnfag før opptak til bibliotekunnskap grunnfag. For det andre har de lagt inn et halvt års mellomrom mellom fullført dok.vit. grunnfag og start på bibliotekfaget. Og det er nettopp i dette halvåret at dok.vit. mellomfagstillegg blir tilbudt.

Det faglige miljøet på instituttet i Tromsø virker både livskraftig og selvkritisk. Fagpersonalet er kontaktsøkende overfor bibliotekarstanden på en måte som burde spore bibliotekarutdanninga ved Høgskolen i Oslo til ekstra innsats. På tampen av møtet ble f.eks. spørsmålet om popularisering av vitenskaplig og annet faglig arbeid ved instituttet tatt opp. Ønsket om kanaler ut fra «akademia» til «standen» skal iallefall ikke stå på dette bladets redaksjon. □

□ Forbundsstyret i BF har tidligere fattet følgende vedtak: «Det avsettes kr. 40.000 til stipend i 1999. I tillegg kan inntil kr. 15.000 tas fra det ordinære budsjettet til stipend til medlemmer utenfor KS-sektoren. Søknadsfristen settes til 1. mars 1999.»

Stipendet ble utlyst i Bibliotekaren nr. 1/1999 og på BF's hjemmeside. Ved fristens utløp var det mottatt 12 søknader. 10 av søkerne arbeider i KS-sektoren, 2 i staten. Til sammen ble det søkt om kr.109.064. Av dette var kr. 89.064 i KS-sektoren og kr. 20.000 utenfor.

Forbundsstyret i BF behandlet søknadene på sitt styremøte 8. mars. Styret vurderte søknadene som gode og med formål som fortjente støtte. Det ble derfor vanskelige avgjørelser som måtte tas. En søknad som gjaldt en reise som allerede var foretatt ble ikke tildelet penger. Alle de øvrige søkerne fikk stipend. Styret vedtok å utvide den totale ramma de skulle tildele fra kr. 55.000 til kr. 60.000. Resultatet ble slik:

Randi Flesjø (Fredrikstad bibliotek) fikk kr. 5.000 for å ta et 10 vekttalls kurs i «Personalutvikling og ledelse».

Lise Haaland (Bergen Off. Bibliotek) fikk kr. 6.000 for å gjennomføre Info10, en halvårsenhet i informasjonskunnskap med vekt på referansearbeid, arrangert av bibliotekarutdanningen ved Høgskolen i Oslo.

Elisabeth Haug (Sola folkebibliotek) fikk kr. 6.000 for å delta på studiet «Informasjonsnett» via fjernundervisning, et kurs som arrangeres i samarbeid mellom Den Polytekniske Høgskolen og NKI Fjernundervisningen.

Grethe Hauge (Rosenvilde videregående skole) fikk kr. 4.000 for å ta historie grunnfag.

Gunnel Kjenstad (Steinkjer folkebibliotek) fikk kr.6.000 for å kunne gjennomføre en studietur til Ørkelljunga, Malmø og Ronneby i Sverige.

Sigrid Kvarekvål (Hordaland fylkesbibliotek) fikk kr. 3.000 for å ta European Computer Driving License (Datakortet)

Kirsti Sand (Trondheim folkebibliotek) fikk kr. 5.000 som reisestipend for å delta på Zimbabwe International Book Fair

Jon Einar Spetz (Arendal bibliotek) fikk kr. 4.000 for å ta kurs i latvisk språk og litteratur ved Universitetet i Vidzeme.

Aasa Storlien (Brønnøy folkebibliotek) fikk kr. 6.000 for å delta på 2. samling ved Barents Library School, Rovaniemi

Astrid Kilvik (Høgskolen i Sør-Trøndelag) fikk kr. 10.000 for å delta på Riksbibliotek tjenestens videreutdanning i IT.

Kirsti Tveitereid (Lillegården kompetansesenter) fikk kr. 5.000 for å ta deltidsstudiet «Voksenpedagogikk for ansatte i fag- og forskningsbibliotek». □

Tildeling av BF-stipend



Kirsti Sand



Aasa Storlien



Kirsti Tveitereid

Heller fiberkabel enn IT Fornebu

- Nei til IT Fornebu. Bygg heller et landsdekkende fiberoptisk kabelnett, sier professor i telematikk, Steinar Andersen. Et fibernetter koster ikke mye i forhold til nytteverdien, sier Andersen til Dagsavisen. – Samfunnet burde satse på å bygge «et nasjonalt info-veiverk». Et slikt nett har stor kapasitet, lang levetid og legger til rette for avanserte teletjenester, sier Andersen, som er ansatt ved NTNU i Trondheim. Telematikk-professoren mener staten burde opprette et eget nettselskap som skal eie kablene og leie ut linjer.

Digitalt skille mellom kjønnene

Mens 50 prosent av guttene i ungdomsskolen sier at de bruker PC hjemme, er tallet for jenter 20 prosent. Det går fram av en undersøkelse Kjersti Kvaløy ved Senter for Kvinneforskning ved Universitetet i Trondheim (NTNU) har gjort. Hun har vurdert ulike former for dataundervisning ved fem ulike ungdomsskoler, med spesielt blikk på hva kjønn har å si for resultatet av dataundervisninga. Det var tydelig at det fungerte best for jentene ved den skolen som hadde data integrert i all undervisning, i motsetning til de som hadde egen dataundervisning. Dette er i tråd med tidligere kunnskap om at gutter viser mer interesse for den tekniske siden ved dataverktøyet, mens jenter er mer opptatt av hvordan datamaskinen kan brukes i en samfunnsmessig sammenheng. Undersøkelsen til Kvaløy viste dessuten at den skolen som hadde data integrert i all undervisning og fikk dette til å fungere godt, hadde få maskiner til mange elever. Til gjengjeld hadde de et gjennomtenkt pedagogisk opplegg.

Stemmen vi gjerne lyttet til

Kjære Randi!

Bibliotekarforbundets fødselshjelper nummer en og første leder gjennom seks år, Randi Rønningen, har takket for seg. Det har vært en periode preget av organisasjonsbygging, alliansebygging, lønnsstrategier og læring. Gjennom Randi har BF vokst fra unnfangelse og de første ustøe skritt til flyvedyktig alder, og har markert seg som et profesjonelt fagforbund. Tøff, sta og utholdende har hun kjempet vår sak på den sentrale arena. Randis innsats har satt spor. Det er et respektert og betrodd medlem av flere sentrale AF-fora, som nå trekker seg fra alle verv, en vennlig og lydhør leder for BF-familien som tar hånden fra roret.



Du, Randi, har hele tiden satt medlemmenes ve og vel i sentrum. Å kjenne til bunns, gi rette tolkninger og formidle korrekt informasjon om tariff og lønn, ymse arbeidsforhold, såvel som nye bibliotekpolitiske utfordringer, har vært ditt varemerke. Derfor har vi stolt på deg. Derfor har vi strømmet til for å høre deg når du kom på besøk. Derfor har vi lest din leder i hvert nummer av Bibliotekaren først, og siden skummet gjennom bladet for å lete etter flere godbiter med din signatur. Derfor gjemmer vi årgang etter årgang for å trekke det frem når behovet melder seg.

Vi - dine kolleger - er som andre i det at vi trenger noen å se opp til, noen som våger litt mer, noen som viser vei. Du, Randi, er og vil bli stående i vår felles hukommelse som en heltinne - ikke på en pidestall, men som et levende og lysende eksempel på at faget vårt, yrket vårt og den samfunnsrollen vi er tiltenkt gjennom utdanningen vår, er verdt å kjempe for, verdifull nok å kreve anstendig lønn for, betydningsfull nok å være stolte av. Du har demonstrert at et sterkt, velorganisert og selvbevisst fagforbund er mulig å få til, gjennom hardt og målrettet arbeid, selv om vi er få og som yrkesgruppe har hatt ord på oss for å være for stillfarende.

Vår varmeste takk, Randi, for tiden din, for innsatsviljen, engasjement og krefter - og for din stemme! Du vil alltid ha en stor og betydningsfull plass i Bibliotekarforbundets historie. Vi er stolte av deg. Vi vil tenke på deg og ønske deg alt godt i din videre karriere.

SiSju

I rörelse

*Den mätta dagen, den är aldrig störst.
Den bästa dagen är en dag av törst.*

*Nog finns det mål och mening i vår färd -
med det är vägen, som är mödan värd.*

*Det bästa målet är en nattlång rast,
där elden tänds och brödet bryts i hast.*

*På ställen, där man sover blott en gång,
blir sömnen trygg och drömmen full av sång.*

*Bryt upp, bryt upp! Den nya dagen gryr.
Oändligt är vårt stora äventyr.*

Karin Boye

□ Bibliotekarforbundet har avviklet sitt tredje ordinære landsmøte. Her var unnskyldninger om at «vi er jo et ungt forbund» et tilbakelagt stadium. Det var et voksent forbund som samlet 72 delegater, forbundsstyremedlemmer, ansatte, gjester, møteledere og referenter til en økt med drøftinger og vedtak. I Bibliotekarforbundet har det vokst fram så mange sterke og erfarne tillitsvalgte at landsmøtet håndterte vanskelige spørsmål på en moden og spennende måte. At det fremdeles er noen «hvite hull» og at noen saker hadde tålt mer diskusjon enn de ble til del, er riktignok også en del av bildet. Men forbundsstyrets saksforberedelser var såpass grundige at resultatene ble mer enn gode nok.

Rammen rundt landsmøtet var litt annerledes enn de to foregående. Evenementet var flyttet fra Ingeniørenes Hus til Folkets Hus, uten at det ble lagt noen dypere mening i det. Men Bibliotekarforbundet har ikke vokst så mye at vi trengte Store Sal. Der kunne LO trygt feire sitt 100 års-jubileum, mens BF hadde sitt landsmøte i et lokale av mer passende størrelse.

Frøknene Frydenlunds dukketeater

Vi ble ønsket velkommen av avtroppende leder Randi Rønningen, som deretter lot påtroppende leder Siri



Søstrene Frydenlunds dukketeater: Fra venstre Vibeke Mowinckel Lorentz, Trude Færeveag Wasch og Lise McKinnon. (Foto: E. Bergan)

Sjursen presentere dagens kulturelle innslag: «Frøknene Frydenlunds dukketeater»! Tre bibliotekarer ved Bergens Offentlige Bibliotek viste «Trymskvida - et dukkespill. Fritt etter Den eldre Edda og Tor Åge Bringsværds «En skjeggete brud»». Med imponerende dukker og en passende stigning i stykkets appell til en litt morgentrøtt forsamling, loset de oss fram til begynnelsen på landsmøteforhandlingene. Lise McKinnon, Vibeke Mowinckel Lorentz og Trude Færeveag Wasch har all ære av sin forestilling.

Men landsmøter har sine innledende ritualer, og hilser er en del av dette. Ettersom gjesten fra danske BF, formand Jakob Winding, var vesentlig mer morgentrøtt enn delegatene, vil jeg tro det var grunnen til at

han ikke meldte seg fra talerstolen. Det gjorde derimot en morgenfrisk og offensiv Aud Blankholm. Som AF-leder hilste hun landsmøtet med en kort og innholdsrik tale. Hun tok utgangspunkt i bibliotekarene som en svært viktig gruppe i utdanningsamfunnet, et

Landsmøte for et voksent forbund

samfunn vi foreløpig bare ser konturene av, som hun sa. Og slikt slår an i en yrkesgruppe som føler seg sul- teforet på anerkjennelse.

Konturene av et utdanningsamfunn

Aud Blankholm utdypet sin påstand om det kommende utdanningsamfunnet, med stikkordet fleksibilitet. Utdanning vil ikke være forbeholdt de få, men bli et gode for alle, og utdanning vil bli etterspurt gjennom hele livsløpet. - Det er nettopp dette som var tema i tariffoppgjøret på privat sektor, sa Blankholm, som så store utfordringer for organisasjonene i arbeidslivet i forbindelse med disse endringene. De unge kommer inn i arbeidslivet med stadig høyere kompetanse og de eldre arbeidstakerne styrker også kompetansen sin. - Vi må gå offensivt inn og forme en politikk på disse områdene, sa hun. For hun regnet med at det ikke vil være noen selvfølge at de nye arbeidstakerne vil organisere seg i fagforeninger.

- Vi må ha fagforeninger som arbeider aktivt med fagutvikling og kvalitetsforbedring i yrket, sa Blankholm som oppfølging av dette resonnementet. Og dermed ga hun signal til BF om å styrke et område som forbundet har vært svake på. - Fagutvikling og kvalitets-



Erling Bergan
Redaktør



52 delegater pluss 20 i andre funksjoner var samlet til et vellykket landsmøte i Folkets Hus i Oslo fredag 16. februar 1999. (Foto: E. Bergan)

forbedring er noe som særpreger AF-forbund. De er opptatt av yrkets identitet, av faget sitt. Dette vil være en drivkraft i den videre utvikling. AF må bidra til å fremelske organisasjoner som vil utvikle sitt eget fag, i tillegg til lønn og arbeidsforhold. Så må AF selv jobbe med de overordnede rammebetingelsene, sa Aud Blankholm, som ikke godtok påstanden om at AF var på sitt svakeste nå etter avskallingen til Akademikerne.

- Styrke og posisjon er viktigere enn størrelse. AF har aldri hatt større innflytelse enn nå, sa hun, med henvisning til regjeringens innlemmelsen av AF i det inntektspolitiske samarbeidet.

- Vi må ikke forvente resultater om 14 dager. Men utdanningsgruppene vil bli tatt mer på alvor, det er sikkert. Kompetanse er nøkkelordet. Dere må bli sterkere i å markedsføre kompetansen dere har. Samfunnet er avhengige av dere! Lykke til, sa Blankholm til slutt. Med dukketeater og AF-leder var spennvidden satt. Forsamlingen var klar til å starte de egentlige landsmøteforhandlinger.



Avtroppende BF-leder Randi Rønningen trakk fram de viktigste sakene i perioden vi har bak oss, da styrets beretning ble lagt fram for landsmøtet for godkjenning. (Foto: E. Bergan)

Vibe og Østerholt tok grepet

Og landsmøte konstituerte seg med Anne-Mette Vibe og Kristin Østerholt som møteledere. Det viste seg å være et klokt valg. Begge har tidligere sittet i styret for BF. De vekslet på møteledelsen og var på høyde med situasjonen helt til siste ord var sagt. Vel blåst!

Randi Rønningen grep fatt i den første reelle saken til behandling: styrets beretning for siste landsmøteperiode. Hun fremhevet noen av sakene og kommenterte dem. Lønn, tariffoppgjør, streik og lokale forhandlinger sto sentralt. Hun nevnte at en lønnsstatistikk som BF har under utarbeiding viser at det gjennomsnittlige BF-medlem ligger i lønnstrinn 31. (Denne statistikken vil bli presentert i et seinere nummer av Bibliotekaren.)

Hun fremhevet videre medlemsrekrutteringa og den avventende holdninga som foreløpig preger bibliotekarer i statssektoren. Og som Aud Blankholm trakk hun fram betydningen av fagpolitikken, og sa at BF så langt ikke hadde jobbet bra nok med det.

Nå er det ikke stort å gjøre med en beretning. Gjort er gjort, liksom. Men det burde være utgangspunkt for en debatt om noen av punktene, litt kollektiv etterpåklokskap. Men dessverre hadde landsmøtet lite å si til beretninga. Hadde styret laget en beretning som var så fyldestgjørende og god? Nepp.

BFs regnskap ble lagt fram av organisasjonssekretær Sølvi Karlsen. Noen spørsmål, så var den grei. Kontrollkomitéens rapport ble lest opp av komitémedlem Eli Wilhelmsen. Noen spørsmål, så var den grei også.

Sak 5 på dagsorden gjaldt kontingentsatser for kommende landsmøteperiode. Styret hadde foreslått å la satsene fortsette uendret. Morten Haugen fra Trøndelag BF tok ordet og argumenterte for at de «ikke-yrkesaktive» skulle få senket sin kontingent fra kr. 400 til kr. 250 pr. år. Han sammenlignet beløpet med abonnementsprisen på Bibliotekaren, og nevnte pensjonister og bibliotekarer i arbeid utenfor bibliotek som to grupper som ikke burde ha høyere kontingent enn dette. Etter litt konsultasjoner fant forbundsstyret å kunne trekke sitt forslag (uendret sats) til fordel for Morten Haugen sitt forslag, som da ble enstemmig vedtatt.

Oslo og Akershus sammen

Neste sak dreidde seg om inndeling i lokallag. Her forelå det to endringsforslag. Det ene forslaget var en kosmetisk endring av navnet på studentlaget i Oslo, og det gikk gjennom uten motforestillinger. Det andre



Det var først da vi kom til forslaget om å slå sammen lokallagene i Oslo og Akershus at temperaturen i landsmøtesalen begynte å stige. Ikke fordi sammenslåingen var kontroversiell, men fordi man samtidig måtte ta stilling til hvor mange delegater det nye storlaget skulle få på kommende landsmøter. (Foto: E. Bergan)

var litt mer vrient. Oslo BF og Akershus BF ønsket å slå seg sammen til ett lag. Men de ville bare fremme forslaget hvis landsmøtet endret skalaen for lokallag-enes tildeling av delegater til landsmøtene. Problemet var dels formelt: Skalaen ligger i vedtektene, og vedtektene skal ikke behandles før rett før valgene på et landsmøte. Men problemet var også reelt: Hvordan skal skalaen se ut? Eller tydeligere: Hvor mange delegater skal sentrum (Oslo/Akershus) ha i forhold til periferien (resten).

Det formelle problem med behandlingen av denne saken ble løst ved en prøveavstemming, der landsmøtet godtok å forlenge skalaen som regulerer delegatfordeling. Det reelle problem ble forsterket ved at Eli Frisvold fremmet et forslag som ville gi Oslo/Akershus samme mandatantall på neste landsmøte som på dette. Et på mange måter fornuftig forslag, men som i lys av de andre forslagene måtte regnes som «ytterliggående». Forbundsstyret fremmet deretter et kompromissforslag, som ble vedtatt mot 11 stemmer. Alt i alt en lykkelig løsning, som banet veien for et enstemmig vedtak om å etablere det etterlengtede storlaget Oslo/Akershus BF.

Men midt i denne saken måtte landsmøtet ta lunsj, med tilhørende innsamling til Kosovo-flyktingene. Den spontane innsamlinga ga kr. 4.850 i klingende mynt og sedler. I tillegg kunne Vestfold BF melde at de hadde bevilget kr. 1.000 og utfordret andre lokallag til å gjøre det samme.

Sårbart studentlag

I pausen fikk jeg snakket med de tre delegatene fra studentlaget i Oslo. Anne Kirsten Bakke, Torun



Delegatene fra BFs studentlag i Oslo: Fra venstre Christine Riiser Wist, Torun Torsteinsrud og Anne Kirsten Bakke. (Foto: E. Bergan)

Torsteinsrud og Christine Riiser Wist var svært interessert i å utvikle BF-arbeidet på JBI. Men de la ikke skjul på at det var vanskelig å få opp aktiviteten. Studentmiljøet blant bibliotekarstudentene i Oslo er tydeligvis mindre enhetlig etter

flyttinga fra Dælenenggata til Bislet. Mangelen på egen kantine er ett element. Det generelt lave nivået på all studentaktivitet som ikke er obligatorisk er et annet. Situasjonen på JBI gjør at BF-framstøt må være gjennomtenkte for å lykkes. Men Anne Kristin, Torun og Christine var rimelig fornøyd med rekrutteringa til lokallaget. Og det årlige medlemsmøtet om jobbsøking var en fast suksess. Men nå var de avhengige av å kunne levere stafettpinnen videre til studenter på lavere klasstrinn, den evige utfordringa for et studentlag.

Innkomne saker

Sak 7 på landsmøtets dagsorden het «Innkomne saker», og dem var det en del av. Den første var et inntektspolitisk dokument som Siri Kolle fra forbundsstyret la fram. Det er ingen tvil om at dokumentet var vel gjennomarbeidd, men at det ble enstemmig vedtatt som forbundets inntektspolitikk for kommende periode, uten debatt, det var litt for mangelig.

Den andre innkomne saken gjaldt prinsipper for bevilgninger til BFs lokallag. Styremedlem May Line Angell la fram saken, der forslaget gikk på at de årlige tildelingene skulle gjøres av forbundsstyret etter søknad fra lokallagene. Deretter kom det forslag fra Telemark og Hedmark/Opland om at tildelinga skulle bestå av et basisbeløp for å gjennomføre vedtektsfestet aktivitet og deretter et beløp avhengig av aktivitet utover dette. Telemark trakk sitt forslag og Klaus Jøran Tollan kunne dermed la sitt lokallags forslag stå opp mot styrets forslag. Avstemminga viste 30 for Tollans forslag, 18 for styrets forslag.

Sølvi Karlsen la fram de neste to innkomne sakene, som gjaldt konfliktfondets størrelse og etterlønsordning for valgte ledere i BF. Begge sakene gikk enstemmig gjennom som foreslått av styret. Saken om BFs internasjonale engasjement ble lagt fram av Elisabeth Dyvik. Hun hadde ledet den gruppa som utarbeidet forslaget til BF-politikk på dette området. Etter noen innlegg vedtok landsmøtet enstemmig forslaget til BF-engasjement på det internasjonale området.

Lesetid for barnebibliotekarer?

Så kom vi til dagens store sak: Lesetid for barnebibliotekarer. Saken var gjengitt i landsmøte-nummeret av Bibliotekaren (2/99). Siri Sjursen la fram saken,



Elisabeth Dyvik (Rogaland) la fram saken om BFs internasjonale engasjement. Hun var en aktiv og konstruktiv debattant også på andre saker. (Foto: E. Bergan)



Eli Frisvold (Oslo) var en engasjert debattant i saken om barnebibliotekarenes kompensasjon for lesetid. Hun bidro dessuten til at det nye Oslo/Akershus-laget blir godt representert på neste landsmøte. (Foto: E. Bergan)

som var fremmet av Hordaland lokallag av BF. Eli Frisvold (Oslo) var først ute med et innlegg til støtte for forslaget, som altså gjaldt kompensasjonsordninger for barnebibliotekarers lesing av litteraturen de skal formidle. Ellen Skaadel (Rogaland) fulgte opp med å si at «det handler om å få betalt for den jobben vi gjør». Hun ville helst at dette arbeidet ble lagt inn i arbeidstida, og hun trakk fram problemet med at mange har barnebibliotekararbeid som en del av stillinga si. Kirsten Leth Nielsen (Oslo) var redd for at et ensidig vedtak i

denne saken kunne gi et uheldig signal til fagbibliotekarer som vi ennå ikke har fått med i BF. Grethe Rosbach (Nordland) lurte på hvem som skulle være adressat for forslaget og hevdet at spørsmålet om lesetid primært burde løses på lokalt plan.

Frykten for at en viktig og vanskelig sak kunne få en ensidig behandling fortapet seg fort. Her kom det gode innlegg på løpende bånd. Nye momenter ble stadig trukket fram og forsamlingen tenkte så det knaket. Landsmøtet var på sitt beste nå!



«Fagforeninger lever jo av å få i stand urettferdighet», sa fagforeningsveteranen Grethe Simonsen (Møre og Romsdal) i et innlegg om kompensasjon spesielt for barnebibliotekarers lesetid. (Foto: E. Bergan)

Fagforeninger lever av urettferdighet

Et godt eksempel på hvilken kløkt og erfaring som finnes i BF nå, var Grethe Simonsen (Møre og Romsdal). Med sin lange fagforeningserfaring kunne hun sette fingeren på noen vesentlige momenter: «Hva vil vår motpart si når de får overlevert et krav som dette? – Det er ikke bare barnebibliotekarer som er spesielle, vil vi få høre», sa hun blant annet. Til spørsmålet om urettferdigheten i at det *bare* skulle være barnebibliotekarene som ble tilgodesett i første omgang, hadde hun et avslappet forhold: «Fagforeninger lever jo av å få i stand urettferdighet! Jeg vil ikke bli frustrert om det *bare* er barnebibliotekarer som skulle få gjennom kompensasjonsordninger i første omgang.» Grethe Simonsen så altså en slik skjevhet som en mulighet for nye krav.

Men problemet med å skille ut bare de som hadde fulle stillinger som barnebibliotekarer, ble nok av landsmøtet oppfattet som så stort at det måtte finnes en bredere innfallsvinkel. Og bibliotekarer utenom barne-sektoren ville gjerne bli inkludert. «Vi driver alle for midling», som Monica Deildok (Oslo) sa det. Dessuten var det nok tunge prinsipielle argumenter som



Lesetid-saken engasjerte: Med hele fem endringsforslag på bordet, måtte både redaksjonskomité, forslagsstillere, møteledere og referenter samles til rådslaging. Her ser vi noen av dem. Fra venstre Klaus Jøran Tollan, Guri Sivertsen Haugan, Eli Frisvold, Anne-Mette Vibe, Kristin Østerholt, Mona Magnussen, Siri Sjursen og Monica Nævra. (Foto: E. Bergan)

talte for at BF som fagforening måtte være forsiktig med å kreve kompensasjon for arbeid som skulle gjøres utenom arbeidstida. «Arbeid er arbeid, og fritid er fritid», som noen uttrykte det.

Skaadel og Magnussen løste floken

Mona Magnussen traff de rette strengene i landsmøtesalen med et innlegg og et konkret forslag til vedtak som balanserte de forskjellige aspektene ved saken på en god måte. Men det forelå etter hvert også fire andre forslag, så møtelederne måtte sammenkalle redaksjonskomitéen og forslagsstillerne til en rådslaging. Likeartede forslag ba de om ble sydd sammen. Mona Magnussen og Ellen Skaadel jobbet sammen sine forslag, og resultatet ble slik: «BF skal arbeide for ordninger som gir bibliotekarer aksept for nødvendig tid til lesing og forberedelse til formidlingsarbeid i ordinær arbeidstid.»

Møtelederne fant det riktig først å spørre forsamlingen om de ønsket å fatte noe vedtak i denne saken overhodet. Det ble vedtatt med 43 mot 7 stemmer. Deretter ble det stemt alternativt over forslagene fra Hordaland lokallag og fra Mona Magnussen/Ellen Skaadel. Det ga 46 stemmer for Magnussen/Skaadels forslag, 3 stemmer for Hordalands forslag og 1 avholdende. En viktig og kontroversiell sak var dermed brakt trygt inn på første mellomstasjon. Hvor den videre ferd for denne saken skal gå, blir opp til det nye forbundstyret å avgjøre.

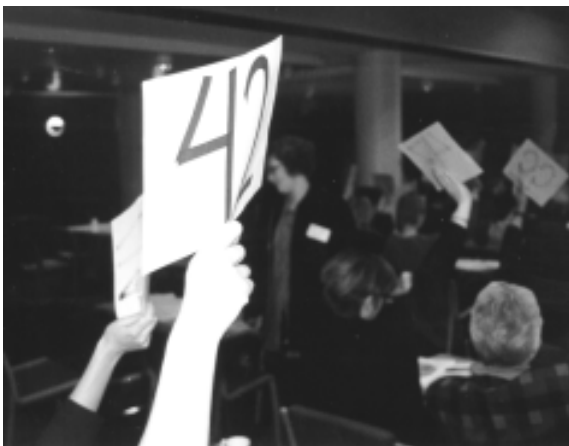


Det avgjørende forslaget i lesetid-saken blir snekret sammen. Ellen Skaadel (t.v.) ser til at Mona Magnussen skriver ned det de er blitt enige om.

(Foto: E. Bergan)

Målprogram, budsjett og vedtekter

Nå hadde landsmøtet tatt ut det meste av kreftene de hadde til disposisjon den dagen. Klokka var blitt mange og tida knapp. Målprogrammet var neste sak på dagsorden. Siri Sjørnsen la fram styrets forslag. Her kom det tre-fire kommentarer og et endringsforslag fra Øystein Høivik (Rogaland). Etter at styret trakk sitt opprinnelige forslag, kunne fjerde delmål under av-



Det blir en del avstemninger under et landsmøte. De fleste ordnes enstemmig ved at «de som er mot viser det ved stemmetegn». Men en del ganger må også hendene i været for opptelling. (Foto: E. Bergan)

snittet om bibliotekpolitikk vedtas slik Høivik foreslo: «- BF skal bidra til at bibliotekarer får en sentral rolle i informasjonssamfunnet og påvirke myndighetene til å satse på fri tilgang på informasjon gjennom bibliotekene.» Og dermed kunne resten av målprogrammet vedtas uendret.

Randi Rønningen la fram styrets forslag til budsjett for de kommende to år. Etter noen spørsmål kunne disse vedtas uten endringer. Neste sak var vedtektsendringer,

der de foreslåtte endringene fra styret (som alle andre landsmøtesaker gjengitt i Bibliotekaren 2/99) gikk gjennom med kun en kosmetisk endring. Men her dukket da saken om sammenslåing av lokallagene i Oslo og Akershus opp igjen, dvs. i form av endelig vedtak om skalaen som angir forholdet mellom medlemstall og delegat-fordeling til landsmøtet. Skalaen gir etter dette 5 delegater til lokallag som har mellom 110 og 169 medlemmer, 6 delegater for medlemstall mellom 170 og 249, 7 delegater for medlemstall mellom 250 og 349, og 8 delegater for medlemstall på 350 eller mer.

Med sine totalt 301 medlemmer ved siste årsskiftet vil dermed det sammenslåtte lokallag i Oslo/Akershus kunne verve seg opp til 8 delegater før neste landsmøte...

Balansert fra valgkomitéen

Trond Minken presenterte valgkomitéens forslag som siste post på programmet. Han viste til at det ikke foreligger noen spesifikke kriterier for valg i BF.

«Ingen er selvskrevne, alle er mulige», som han sa. Og han presiserte at det ikke finnes noe som kan kalles listefyll når verv skal fylles i BF. I den videre presentasjonen viste han til at det skulle være tilfredsstillende balanse mellom landsdeler, kjønn og biblioteksektorer i valgkomitéens forslag.

Det kom ingen motkandidater på noen av plassene som var på valg. Dermed kunne vi applaudere inn Siri Sjørnsen som ny leder i BF, etter tre landsmøteperioder med Randi Rønningen

ved roret. Vemodig og betryggende på samme tid. Hanne Fosheim var også et populært valg som ny nestleder etter Siri Sjørnsen. Videre består forbundsstyret nå av Kirsten Leth Nielsen (Oslo), Mona Magnussen (Troms), Richard Madsen (Nordland), Gro Heidi Råmundal (Agder) og Monica Nævra (Buskerud). En sterk gjeng som skal dra BF videre opp og fram.

Siri flyr med begge beina på jorda ...

Siri Sjørnsen avsluttet en lang dag i møtesalen med å



Påtroppende leder Siri Sjørnsen var aktiv under landsmøtet, på en måte som skapte tillit og forventning til kommende periode. Spesielt under lesetid-saken viste hun evne til å balansere hensyn til flere medlemsgrupper. Som arkitekt bak det nye målprogrammet styrket hun også sin posisjon som ny BF-leder. (Foto: E. Bergan)

takke for tilliten. «Jeg liker å fly», sa hun som et bilde på oppgaven hun har tatt på seg. «Men jeg vil ha begge bena trygt plantet på jorda», sa hun videre, uten å forklare hvilke skritt hun må ta for å kombinere de to aktivitetene. Den nye lederen sa at BF har vist seg å ha livets rett og at det vil være meningsfylt å jobbe videre med dette. «Jeg går til oppgaven med ydmykhet og spenning», sa Siri Sjørnsen til et landsmøte som dermed kunne klappe seg ut av historien.

Varmt farvel med Randi

For i etasjen over ventet ost og vin og en mindre møtepreget stemning. Først og fremst dreidde det seg om å takke Randi Rønningen skikkelig for den jobben hun har gjort for BF gjennom mange år. Det var utrolig mye takknemlighet og varme som strømmet mot Randi under denne seansen, og de fleste følte vel at orda ikke strakk helt til. Men Randi forsto nok den dyptføyte takken som BFs medlemmer og tillitsvalgte prøvde å gi uttrykk for. Siri Sjørnsen kunne overlevere et flott bilde av Dagny Hald som BFs offisielle presang til Randi etter 6 år som forbundsleder.



Påtroppende leder Siri Sjørnsen presenterte BFs gave til avtroppende leder Randi Rønningen. Siri satte ord på den takknemlighet som landsmøtedeltakerne følte overfor Randi etter kjempeinnsatsen som BF-leder gjennom 6 år. Også fra Østfold BF vanket det presang og godord. (Foto: E. Bergan)

Et landsmøte og en epoke er med dette over. Landsmøtet viste seg voksent for oppgaven. Randi Rønningen har brakt BF fra å være et famlende, optimistisk prosjekt til å bli et fullgodt, profesjonelt fagforbund. Siri Sjørnsen har overtatt stafettspinnen med et spekter av gode landsmøtevedtak i ryggen. Vel blåst og lykke til videre! □

Siri Sjørnsen på plass i Lakkegata etter sommeren

□ Siri Sjørnsen ble på landsmøtet valgt til ny leder i Bibliotekarforbundet. I den rollen er hun allerede i full sving. Men det tar litt tid før hun er å treffe på fulltid i Bibliotekarforbundets sekretariat i Lakkegata i Oslo. Det skjer først etter 1. august. Inntil da er hun å treffe på sin nåværende arbeidsplass i Bergen (se nest siste side i Bibliotekaren). I april og mai er avtroppende BF-leder Randi Rønningen fremdeles å treffe en del i Bibliotekarforbundets sekretariat. Hun har bl.a. tatt på seg å fullføre BFs innsats i det sentrale tariffoppgjøret i år, hun skal holde noen kurs sammen med organisasjonssekretær Sølvi Karlsen, m.m. □

Vil du ha bladet for deg selv?

«Bibliotekaren» er en månedlig nødvendighetsartikkel for svært mange bibliotekarer i Norge. Er du medlem av Bibliotekarforbundet får du bladet gratis. Andre kan abonnere. For kun 250 kroner får du 12 nummer sendt hjem til deg. Kontakt BFs sekretariat for medlemskap eller abonnement.

□ AF nekter å delta i et regjeringsoppnevnt utvalg som skal vurdere å åpne for mer overtidsarbeid. Det samme gjør LO, YS og Akademikerne. Det er utbredt skepsis mot omfanget av overtid i arbeidslivet. Når regjeringa inviterer hovedorganisasjonene til å være med i et utvalg som skal se på eventuelle endringer i arbeidsmiljølova for å kunne åpne for mer overtid, så er interessen ikke særlig stor. Det er nok heller økt fritid enn økt overtid som er ønsket fra medlemmene.

I følge Statistisk sentralbyrås siste arbeidskraftsundersøkelse, som omfatter alle yrkesaktive her i landet, arbeidet 27 prosent av de heltidsansatte overtid i andre kvartal i fjor. Blant kvinner var det 21 prosent, blant menn 31 prosent. Den samlede overtida tilsvarer 6 prosent av alle årsverk, noe som skulle utgjøre omlag 80.000 årsverk. Statistikken viser en svak nedgang i overtidsjobbing i 1998, hovedsaklig pga. vesentlig mindre overtidsbruk i oljesektoren.

Over gjennomsnittet

Yrkesaktive med utdanning på universitets- og høyskolenivå ligger over gjennomsnittet i overtidsarbeid, i følge SSB. I denne gruppa arbeidet 34 prosent av de heltidsansatte overtid. Og innen denne gruppa igjen er det mennene som drar tallet oppover, med 37 prosent som har jobbet overtid, mens det tilsvarende tallet for kvinner med universitets- eller høyskoleutdanning er 28 prosent. I utdanninggruppene er det en svak oppgang i overtidsbruken sammenlignet med året før.

Det var 25. februar at Kommunal- og regional-



Statssekretær Per N. Hagen i Kommunal- og regionaldepartementet ser at det knapt er noen god løsning å nedsette et «overtidsutvalg» med bare arbeidsgivernes representanter til stede.

partiet. Regjeringa er dermed forpliktet til å følge opp saken.

Ensidig utvalg

Men statssekretær Per N. Hagen i Kommunal- og regionaldepartementet ser at det knapt er noen god løsning å gjennomføre dette løpet med bare arbeidsgivernes representanter til stede.

- Sier alle fire nei? Da blir det jo et noe ensidig utvalg, sa statssekretær Hagen til Dagsavisen 6. mars. Han ønsket ikke da å kommentere saken ytterligere. Men han kunne slå fast at departementet måtte «vurdere arbeidsgruppens skjebne».

Arbeidsmiljølova

Det er arbeidsmiljølova som regulerer grensene for overtidsarbeid i Norge. Der heter det:

«Overtidsarbeid og merarbeid må ikke gjennomføres som en fast ordning og må ikke finne sted uten i følgende særlige tilfelle:

- a) når uforutsette hendinger eller forfall blant arbeidstakerne har forstyrret eller truer med å forstyrre den jevne drift,
- b) når overtidsarbeid og merarbeid er nødvendig for at ikke anlegg, maskiner, råstoffer eller produkter skal ta skade,
- c) når det er oppstått uventet arbeidspress,
- d) når det på grunn av mangel på arbeidskraft med spesiell kompetanse, sesongmessige svingninger e.l. har oppstått særlig arbeidspress.» (i § 49)

Og det heter også:

«Overtidsarbeidet skal søkes fordelt på en slik måte at en unngår for stor belastning for den enkelte arbeidstaker. Overtidsarbeidet må sammen med den alminnelige arbeidstid ikke medføre en samlet arbeidstid på over 14 timer i et enkelt døgn for noen arbeidstaker. Overtidsarbeidet må ikke overstige 10 timer i en enkelt uke og ikke overstige 25 timer i fire sammenhengende uker og 200 timer i kalenderåret.» (i §50)

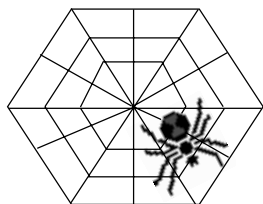
Det er altså slike bestemmelser at utvalget skulle se på med tanke på eventuelle endringer. Nå er det et åpent spørsmål om utvalget i det hele tatt blir noe av. □

Fagbevegelsen samlet mot økt overtid

□ Norsk språkråd har besluttet at Internett skal være internett, og det tar jeg som et uttrykk for at nettet nå definitivt er plassert midt i hverdagen vår.

Og hva gjør vi så i disse dagene våre? Jeg leter ikke, jeg finner, sa Picasso. Ofte bruker vi vel mer tid på å lete enn vi har samvittighet og tålmodighet til. Mange søkeverktøy finnes, men ikke alle er like bra. Jeg vil gjerne anbefale følgende:

Fem favoritt-vevsteder ...



Randi Hausken
Bærum bibliotek

Encyclopaedia Britannica's Internet Guide, <http://www.britannica.com/>, som er en liten, men god emne-katalog. Her finnes pekere til alle kategorier vevsider. En redaksjon har plukket ut og vurdert alle sidene som får en omtale og 1 - 5 stjerner. Søkemulighet finnes, evt inkludert søk i Alta Vista.

I løpet av denne årgangen vil tolv bibliotekarer bli invitert til å presentere fem favorittsteder på verdensveven. Hva synes de er informative, interessante eller flotte nettsted, og hvorfor synes de det? I dette nummeret er det Randi Hausken sin tur. Hun jobber ved Bærum bibliotek.

Governments on the WWW er en annen ressurs jeg gjerne anbefaler. <http://www.gksoft.com/govt/> er en stor database som inneholder offentlig informasjon fra ca. 220 land og områder. Styresett, lov og rett, organisasjoner, politiske partier, ambassader, turistinformasjon – emnene er mange. Informasjonen er ordnet etter verdensdel og land, men det er også innganger via emne. Når det gjelder Norge, <http://www.gksoft.com/govt/en/no.html>, er det mer å finne her enn på flere norske oversikter. Oppdateringen virker god.

Litteratur-ressurser er det etter hvert mange av. Jeg vil trekke fram NRK2 Leseforeningen, <http://www.nrk.no/leseforeningen/>.

Her presenteres de enkelte programmene, gjestene som deltar og bøkene som omtales. Det ligger informasjon om alle forfattere som har vært omtalt eller har vært gjester, med lenker videre ut på nettet. For de som har utstyr til det, er lydklipp og videoklipp en mulighet.

Selv om vevstedet er under omarbeiding, og derfor bare delvis fungerer, tar jeg meg den frihet å anbefale CiAS, <http://i-cias.com/>.

Tore Kjeilen har bygget opp dette vevstedet med god hjelp av kvalifiserte medarbeidere, og har motatt flere priser for arbeidet. Det tar mål av seg til å bli det beste stedet for ikke-politisk informasjon om Nord-Afrika og Midt-Østen. Pr. i dag er det under

omarbeiding, men store deler av vevstedet fungerer, og anbefales herved. Den ene hoveddelen er: Encyclopaedia of the Orient, <http://i-cias.com/e.o/index.htm>, som er et alfabetisk leksikon for Nord-Afrika og Midt-Østen. Artiklene er nyskrevet for denne tjenesten. Innførslene er på både sted og emne. En annen del er Miftah Shamali North Africa, <http://i-cias.com/m.s/index.htm>. Her finnes det stedsinformasjon om landene i Nord-Afrika med inngang på land.

Hvis du vil lære deg arabisk, kan du prøve læreprogrammet som ligger her, <http://i-cias.com/babel/arabic/index.htm> (ikke uttestet :)

Statistisk sentralbyrå har mye fint på sine sider, bl.a. navnestatistikk, <http://www.ssb.no/navn/>, og et statistikkspill, <http://www.ssb.no/www-open/spill/>. Under navnestatistikken kan du finne ut hvor mange i Norge som heter det samme som deg, og du kan teste dine statistikk-kunnskaper gjennom en spilleomgang.

Og midt i hverdagen vår, midt i informasjonssamfunnet, kan T.S. Eliot avslutte med noen viktige spørsmål:

**Where is the wisdom
we have lost in knowledge?
Where is the knowledge
we have lost in information? □**

**DET ER ALDRI FOR SENT Å BLI
KUNDE HOS TRONSMO!**

**Hvis du trenger en bokhandel som kan
levere bøker som er litt utenom det vanlige,
så trenger du oss. Vi har bl.a. :**

**norsk og utenlandsk skjønnlitteratur *
filosofi * politikk * feminisme * homse/lesbe-
bøker * filmbøker, manus & video * historie
* irland * balkan * mat & makt * indianere
* reiseskildringer * midtøsten * afrika *
asia * latinamerika ***

og en hel kjeller full av knalle tegneserier

TRONSMO
BØKER & TEGNESERIER
KR. AUGUSTSGT. 19
☎ 22 20 25 09

Tid	Sted	Arrangement	Arrangør	Påmeldingsfrist
Mai				
4.-5.	Oslo	Seminar om evidence based medicine (EBM)	Høgskolen i Oslo-JBI	1.4.
4.-7.	Mo i Rana	Barentskonferansen for bibliotek	Rana bibliotek, Nordland fylkesbibliotek og NBR	
5.-7.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, kommunal sektor - del A	AF-forbundene i Lakkegata	16.4
6.-7.	Oslo	Kunnskapsorganisasjonsdager	Høgskolen i Oslo-JBI	1.4.
20.	Oslo	Bruk av Internett i referansearbeidet	HiO-JBI/NOLUG	30.4
31.	Oslo	Faglitteratur for barn	Biblioteksentralen	*
Juni				
3.-4.	Oslo	Litteraturdager	Høgskolen i Oslo-JBI	1.5.
7.-8	Trondheim	Det selvbetjente bibliotek	NVBF	
11.	Oslo	Multimedia i biblioteket	Biblioteksentralen	*
August				
20.-28.	Bangkok	65. IFLA-konferanse «Libraries as Gateways to an Enlightened World»	IFLA	
25.-27.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, kommunal sektor - del B	AF-forbundene i Lakkegata	16.4
September				
1.-3.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, statlig sektor - del A	AF-forbundene i Lakkegata	13.8
22.-24.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, statlig sektor - del B	AF-forbundene i Lakkegata	13.8
Oktober				
11.-13.	Narvik	Nordnorsk bibliotekkonferanse	Nordland fylkesbibliotek	
12.-13.	Bergen	Offentlighetsloven-praktisk anvendelse	Forum for offentlig informasjon (FOI)	*
14.-15.	Reykjavik	Abonnementer på elektroniske midler	NVBF	
27.-29.	Oslo	Videregående kurs for tillitsvalgte, uavhengig av sektor.	AF-forbundene i Lakkegata	8.10.
November				
15.-16.	Oslo	Sannhetens øyeblikk: Strategisk bruk av førstelinjetjenesten	Forum for offentlig informasjon (FOI)	*

M ø t t e k a l e n d e r

* Kontakt arrangør

NB! Det tas forbehold om feil



Heidi Scarth Hansen (bildet) har fått stilling som bibliotekar på Deichmanske bibliotek, Hovedavdelingen, og begynner i jobben 18. mai. Hun kommer fra en skolebibliotekarstilling ved Vestby videregående skole.

bibliotek. Han har tidligere jobbet ved voksenavdelingen samme sted.



Mona Magnussen (bildet) er tilsatt som bibliotekar ved Norsk Polarinstitut. Hun har jobbet i Troms fylkeskommune som bibliotekar.

Else Færøy er ansatt som biblioteksjef i Fedje kommune.

Silje Bjørnsrud begynte i arkivet i Arbeids- og administrasjonsdepartementet den 16. april. Hun har vært biblioteksjef i Hurum.

1. april ble det ansatt to nye bibliotekks konsulenter på fjernlånet ved Vestfold fylkesbibliotek, **Rigmor Haug** og **Brit Døyle Larssen**. Haug kommer fra stillingen som avdelingsleder for biblioteket ved Alta videregående skole, mens Larssen var avdelingsleder ved Borre bibliotek. □

Nytt om navn

Marianne Hov (bildet) har sluttet på Stavanger bibliotek og har begynt som bibliotekar i Sandnes.



Harald Kjøl har blitt ansatt som avdelingsleder ved barne- og ungdomsavdelingen ved Trondheim folke-

Yngvar Grjotheim til minne

Yngvar Grjotheim gikk ut av tiden den 7. mars. Han var ennå ikke 25 år. Vi, hans kolleger ved Trondheim folkebibliotek, føler savnet av en dyktig fagperson og en god kollega.

Yngvar tiltrådte stillingen som fagansvarlig for katalogdelen hos oss sommeren 1998. På den korte tiden han fikk i stillingen rakk han å imponere oss med sine fagkunnskaper og sin evne til å lede arbeidet. Gjennom godt forberedte fagmøter skapte han et arbeidsfellesskap der sakene ikke ble sluppet før de hadde fått sin løsning eller at utsiktene til løsning var kjente. Vi hadde en fagleder som satte dagsorden og som både hadde innsikt og vilje til å følge denne til den var innfridd. Yngvar kom til å garantere for faglig trygghet i arbeidssituasjonen. Vi visste at fagansvaret lå i de mest kompetente hender.

Han hadde høye ambisjoner på vegne av oss

katalogisatorer, ja, det hendte ved en anledning at vi måtte henstille til en smule moderasjon, selv om vi selvsagt var glade for den tillit og tiltro han hadde til oss. Vi ga ofte uttrykk for hvor glade vi var for han!

I tillegg til alt dette hadde han et vesen som gjorde det lett å bli glad i han. Han fremstod raskt som et menneske det var vanskelig å ikke bli sjarmert av. Hans latter var smittende og gledesbringende. Hele hans skikkelse og væremåte utstrålte en energi som inspirerte.

Når den vonde sorgen over hans død er borte, vil minnet om og lyden av hans raske, energiske skritt og gode latter leve i oss som noe godt.

Kollegene ved Trondheim folkebibliotek
v/ Harald Kjøl



Farsund kommune

Farsund kommune har ca. 9.300 innbyggere, og ligger i Vest-Agder fylke. Den er en kystkommune rik på kulturminner og med særpreget og variert natur - fra kilometerlange sandstrender ut mot havet til fjorder, skjærgård, skog og hei. Dette gir anledning til et mangfold av naturopplevelser og variert friluftsliv. Her er også et aktivt foreningsliv. - Daglige flyforbindelser mellom Lista og Skien/Oslo.

AVDELINGSBIBLIOTEKAR / BIBLIOTEKAR I SPENNENDE, NYTT BIBLIOTEK

Nytt hovedbibliotek ligger sentralt i Farsund bykjerne, og skal fra innflyttingen i august 1999 være kombinasjonsbibliotek med Eilert Sundt videregående skole. Det spennende nybygget omfatter bibliotek, skole og kommunal ballhall. Vi ønsker en medarbeider i vårt team på 9 personer (ialt ca. 5,4 stillinger i hele biblioteksystemet), en som vil være med på å skape et nytt, fremtidsrettet folke-/skole-/studiebibliotek som også blir godt utstyrt teknologisk. Biblioteket omfatter også 2 filialer, hvorav en er kombinasjonsbibliotek med Borhaug barneskole, ytterst mot havet på Lista. Biblioteket er administrativt plassert innen kommunens kulturetat.

Vi søker **avdelingsbibliotekar** i nyopprettet full stilling fra 1.7.99, st.k. 7027. Lønn etter avtale. Hovedansvarsområde innen skole/referansearbeid, men ut over det må alle i teamet regne med å delta i alt nødvendig arbeid. Avdelingsbibliotekaren skal også fungere som biblioteksjefens stedfortreder. Kjennskap til bruk av data er ønskelig (Bibliofil/pc/internett), samt relevant erfaring fra bibliotekararbeid. Vi ønsker en person som er selvstendig, initiativrik, samarbeidsvillig og serviceinnstilt.

Det kreves bibliotekarutdanning fra Høgskolen i Oslo eller tilsvarende godkjent utdanning

I tilfelle intern ansettelse blir det ledig en stilling som **bibliotekar** i full stilling, st.k. 7026, l.r. 7. Også her kreves bibliotekarutdanning fra Høgskolen i Oslo eller tilsv. godkjent utdanning.

Stillingen har idag hovedansvar for 2 filialer, men en del av arbeidstiden legges også til det nye kombinasjonsbiblioteket. Den som ansettes bør disponere bil.

I arbeidsplanen for begge stillingene inngår kvelds- og lørdagsvakter.

Søkere bes oppgi om de søker begge stillingene.

Ansettelse i kommunen skjer på de vilkår som til enhver tid fremgår av gjeldende lover, reglement og tariffavtaler. Nærmere informasjon fås v. henv. til biblioteksjef Kjersti Storm Nielsen, tlf 38 39 11 29.

Søknad vedlagt kopi av vitnemål og attester sendes Farsund kommune, Kulturetaten, Postboks 92, 4551 Farsund, **innen 10.6.99.**

Jakt på kollegaer?

«Bibliotekaren» har etablert seg som et rimelig og effektivt alternativ for annonsering av ledige stillinger. Vi er alene om å komme ut hver eneste måned året rundt. Vi er alene om å ha så kort produksjonstid. Vi er alene om å ha så lave priser.

Ta en titt på vår utgivelsesplan på side 2 og våre annonsepriser på side 3. Neste gang du skal jakte på en bibliotekar kan du trygt ta kontakt med oss!



Hedmark fylkeskommune

PROSJEKTLEDER

Hedmark fylkeskommune har vedtatt å lage en bibliotekplan for Hedmark. Planen skal legge vekt på å utvikle en modell for samarbeid mellom ulike bibliotek og forvaltningsnivå ved hjelp av informasjons- og kommunikasjonsteknologi (IKT). Målet er å utnytte ressurser bedre og å bedre kvaliteten på tilbudene.

Vi søker en iderik person med gode samarbeids- og kommunikasjonsegenskaper. Ved tilsetning vil det bli stilt krav om:

- Høyere utdanning
- Relevant praksis og kjennskap til fagfeltet
- Erfaring med prosjektarbeid

Prosjektperioden er beregnet til ett år. Det er ønskelig om den som tilsettes kan starte i stillingen snarest mulig.

Stillingen er normert som førstekonsulent, st.kode 6514, LK 12, ltr. 33-41, for tiden fra 245.300-kr 278.100

Spørsmål om stillingen kan rettes til fylkesbiblioteksjef Tove Margrethe Bakke, tlf. 62 54 69 92, fax 62 54 69 96, E-mail tove.m.bakke@hedmark.fylkesbibl.no eller avdelingssjef ved kulturavdelingen i Hedmark fylkeskommune Hanne Varhaug Sjøberg, tlf. 62 54 44 28

Søknader med CV, vitnemål og attester sendes **innen 15. mai** til :
Hedmark fylkeskommune, Regional utvikling v/Kulturavdelingen, Fylkeshuset, 23225 HAMAR



SØR-FRON KOMMUNE

Kultur- og oppvekstetaten

Sør-Fron kommune ligg midt i Gudbrandsdalen. og har omlag 3.400 innb. Landbruk, turisme og industri er dei viktigaste næringane. Sør-Fron byr på rike moglegheiter for friluftsliv, og vi har eit allsidig kulturliv. Kommunen har gode skule- og barnehagetilbod. Sør-Fron ligg sentralt i høve til offentleg kommunikasjon med både E-6 og Dovrebanen gjennom bygda.

Stillinga som

BIBLIOTEKSJEF

er ledig frå 26.7.99

Sør-Fron bibliotek er plassert i romslege og trivelege lokal i Sør-Fron kommunehus. Biblioteket har ei god utvikling og auka besøkstal. Det er 1, 1 8% stilling v/biblioteket. Biblioteksjefen har det faglege ansvaret for drift, økonomi og utvikling av biblioteket. Biblioteksystemet MikroMarc blir nytta og publikum har tilgjenge til Internett.

Vi krev 3-årig utdanning frå Bibliotek- og informasjonstudia ved Høgskulen i Oslo eller tilsvarende utdanning. Søkjaren må vera kreativ, kunne ta initiativ, og ha gode datakunnskapar. Administrativ røynsle innan biblioteksektoren er ein fordel.

Stillinga er plassert i stillingskode 7439 og lønna i ltr. 26-29.

Nærare opplysningar v/kulturleiaren eller biblioteksjefen, tlf. nr. 61 29 60 00.

Skriftleg søknad med kopi av vitnemål og attestar skal sendast til:
Sør-Fron kommune, Kultur- og oppvekstetaten, 2647 Sør-Fron. **Søknadsfrist: 20. mai 1999.**



LEVANGER KOMMUNE KULTUR OG MILJØTATEN BIBLIOTEKET

Jernbanegt. 13
Postboks 113 7601 Levanger
Tlf.: 740 82100
Fax: 740 82200

Kommunen har planer for nytt hovedbibliotek. Biblioteket er integrert i kommunens IT-satsing. Den faglige utfordringen er stor og det kollegiale miljøet godt. Levanger er skole-byen i Nord-Trøndelag med et allsidig og aktivt studentmiljø.

Levanger kommune var årets kulturkommune i Nord-Trøndelag i 1998. Kommunen har 17.300 innbyggere og gode muligheter for sport og friluftsliv.

Barne- og ungdomsbibliotekar

100% stilling
(2. gangs utlysning)

Bibliotekaren skal følge opp kommunens satsing på barn og unge. Biblioteket er med i flere tverretatlige prosjekt. Stillingen tillegges ansvar for både planlegging og gjennomføring av ulike tiltak. Bibliotekaren vil få et spesielt ansvar for tiltak knyttet til Reform-97.

Stillingen er knyttet til hovedbiblioteket og våre to filialer. Det må påregnes noe utlånsarbeid på kveldstid og hver 5. lørdag.

Vi ønsker en person med høgskole- eller universitetsutdanning i bibliotek- og informasjonsfag. Praksis fra bibliotek og erfaring fra annet kulturarbeid vektlegges. Vi søker en engasjert og fleksibel person med god muntlig og skriftlig framstillingsevne.

Stillingen lønnes som avdelingsleder, st. kode 7027, avhengig av kvalifikasjoner. Tillegg for kvelds- og lørdagsarbeid. Ansettelse skjer på de vilkår og plikter som følger av lovverk, reglement og tariffavtaler. Pensjonsordning (KLP).

Spørsmål om stillingen kan rettes til: biblioteksjef Sveinung Havik, tlf. 740 82 100, e-post sha@levanger.folkebibl.no

Søknad med kopier av vitnemål og attester sendes: Levanger kommune, Personalavdelingen, 7600 LEVANGER **innen 15. mai 1999.**



Kragerø kommune

Ved Kragerø bibliotek er det ledig 50% stilling som barnebibliotekar.

For stillingen kreves utdanning fra Høgskolen i Oslo, avd. for journalistikk, bibliotek- og informasjonsfag eller tilsvarende utdanning.

Arbeidsoppgavene er: sammen med den andre 50% barnebibliotekar å ha ansvar for avdelingen for barn og unge, registrering av media til barn, arrangementer, aktiviteter for barn og samarbeid med skoler og barnehager. Arbeidsdelingen diskuterer vi. Vedkommende vil inngå i bibliotekets daglige arbeid, herunder vaktplan og vil få 1 kveldsvakt i uken.

Biblioteket har i alt 3,83 stillinger til det ordinære arbeid, - gode kolleger, godt arbeidsmiljø. Vi har hyggelige, men uhensiktsmessige lokaler og bruker Mikromarc biblioteksystem.

Stillingen er lønnet i St.kode 7026, Lrammekode 07.1. Tilsetting på ellers vanlige kommunale vilkår, herunder pliktig medlemskap i KLP med 2% trekk av brutto lønn.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fåes ved henvendelse til biblioteksjef Birgitte Andersen, tlf. 35 98 13 93.

Søknad med kopi av attester og vitnemål, samt CV sendes Kragerø kommune v/Personal- og lønnsavdelingen, Postboks 128, 3771 Kragerø **innen 07. juni 1999.**



Stokke kommune

AVD. BIBLIOTEKAR (kode 7027)

Ved Stokke bibliotek er det ledig 100% stilling for avdelingsbibliotekar fra 1. august 1999.

Stillingen er tillagt arbeidet med barn og unge og lønnes i lønnsramme 8.6, lønnstrinn 31.

Arbeidsoppgavene vil i tillegg til arbeidet med barn og unge, være registreringsoppgaver i voksenavdeling og veiledningstjeneste i utlånet med minst én ettermiddagsvakt pr. uke og lørdagsvakt hver 3. uke.

Stokke kommune med sine vel 9000 innbyggere ligger sentralt i Vestfold. Biblioteket har 6 ansatte (4,78 årsverk). Vi benytter Mikromarc og er tilknyttet internett.

Det kreves eksamen fra Høgskolen i Oslo, avd. journalistikk, bibliotek- og informasjonsfag. Søkere med praksis fra bibliotek og kjennskap til EDB vil bli foretrukket.

Opplysninger: biblioteksjef Angen H. Svinterud, tlf. 33 30 51 51.

Ansettelse skjer på vanlige kommunale vilkår som framgår av lov, forskrift og avtale. Kommunen har egen pensjonsordning. 6 mnd. prøvetid.

Søknad med bekreftede kopier av vitnemål og attester sendes Stokke kommune, postboks 124, 3161 Stokke, **innen 22. mai 1999.**



Kárášjoga gielda Karasjok kommune

LEDIG STILLING VED SÁMI SIERRABIBLIOTEHKKA/SAMISK SPESIALBIBLIOTEK

BIBLIOTEKSJEF

Ved Sámi Sierrabibliotekka/Samisk Spesialbibliotek er det ledig stilling som biblioteksjef i 100 % stilling ut dette året, med gode muligheter til å fortsette i stillingen når SSB blir overført til Sametingets forvaltning. Tiltredelse snarest.

Sámi sierrabibliotekka/Samisk spesialbibliotek (SSB) har siden 1983 vært en egen statsinstitusjon. Karasjok kommune har arbeidsgiveransvaret, og biblioteket deler i dag lokaler med folkebiblioteket i kommunen. Retningslinjene er fastsatt av Statens bibliotektilsyn i 1988. SSB har ansvar for innkjøp og oppbevaring av bøker og materiale på samisk språk og om samiske forhold, og for å videreformidle denne litteraturen til lånere i inn- og utland. SSB blir en enhet i Sametingets administrasjon når det nye Sametingsbygget står ferdig i år 2000, og opphører som egen institusjon når innflytting skjer.

Arbeidsoppgavene og funksjonene for SSB som en enhet i Sametinget vil være:

- SSB i dagens form, med utvidet ekstern veiledningsrolle
- Samisk informasjonstjeneste
- Sametingets forvaltningsbibliotek

Biblioteksjefen er administrativ leder av Sámi sierrabibliotekka/Samisk spesialbibliotek. Søkere må ha eksamen fra Høgskolen i Oslo, avd. for journalistikk, bibliotek- og informasjonsfag eller tilsvarende utdanning.

Vi ønsker en biblioteksjef som:

- behersker samisk og norsk/svensk
- har gode kunnskaper i engelsk
- har ledererfaring
- har kunnskap og erfaring med IT i bibliotek
- har evne og vilje til samarbeid og omstilling.
- er kreativ og utadvendt og kan videreutvikle et godt servicenivå for bibliotekstjenesten.

Stillingen lønnes etter st.kode 7439, ltr. 44 - 48 etter kvalifikasjoner.

Biblioteksjefen ansettes i Karasjok kommune på de vilkår som til enhver tid fremgår av gjeldende lover, reglement og tariffavtaler. Karasjok kommune har arbeidsgiveransvaret inntil biblioteket overføres til Sametinget. Stillingsbetegnelsen, arbeidsoppgavene og lønnsvilkårene kan bli endret etter flytting til Sametinget.

Ved evt. tilsetning av en ikke-samisk-talende er vedkommende pliktig til å ta opplæring i samisk.

Karasjok Kommune vil være behjelpelig med å skaffe bolig. Flytteutgiftene dekkes etter kommunens flytterelement.

Fra bruttolønn trekkes 2 % pensjonsinnskudd til kommunens pensjonskasse. Staten tilbyr nedskrivning av studielån i Statens lånekasse for utdanning etter gjeldende regler.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til Samisk spesialbibliotek på tlf 78 46 80 95 eller styreleder Arne Nystad på tlf 78 46 96 00.

Søknad med bekreftede kopier av attester og vitnemål sendes:

Sámi sierrabibliotekka/Samisk Spesialbibliotek v/styret, Niitonjárgeaidnu 28, 9730 Kárášjohka/Karasjok, **innen 21.05.99.**



Kárášjoga gielda Karasjok kommune

LEDIG STILLING I KÁRÁŠJOGA GIELDA/ KARASJOK KOMMUNE

AVDELINGSLEDER BIBLIOTEK

Ved bokbussen Karasjok/Utsjok/Porsanger er det ledig 100 % stilling som bokbussbibliotekar, med tiltredelse 01.07.99. Bokbussen betjener lånere fra Porsangerkysten til innlandet i Karasjok og Utsjok kommune i Finland. Kontorstedet er lokalisert i Karasjok.

Det kreves godkjent bibliotekfaglig utdanning. Sjåføren og sekretæren dekker språkene samisk, norsk og finsk, men det er en fordel for bibliotekaren å kunne flest mulig av dem, eventuelt svensk i stedet for norsk.

Vi søker etter en person som er utadvendt, og som ser det som en utfordring å jobbe i et flerkulturelt samfunn. Bibliotekaren har ansvar for daglig drift og følger bokbussen annenhver uke.

Stillingen avlønnes etter st.kode 7027, minimum ltr. 28.

Ved evt. tilsetning av en ikke-samisktalende er vedkommende pliktig til å ta opplæring i samisk.

Karasjok kommune vil være behjelpelig med å skaffe bolig. Flytteutgiftene dekkes etter kommunens flyttereglement.

Fra bruttolønn trekkes 2 % pensjonsinnskudd til kommunens pensjonskasse.

Staten tilbyr nedskrivning av studielån i Statens lånekasse for utdanning etter gjeldende regler.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til Kárášjohka bibliotek/Karasjok bibliotek, tlf. 78 46 80 95.

Søknad med bekreftede kopier av attester og vitnemål sendes:

Bokbussen Karasjok/Utsjok/Porsanger v/styret, Niitonjárgeaidnu 28, 9730 Kárášjohka/Karasjok, innen 21.05.99.



Oslo kommune
Skoleetaten

Manglerud videregående
skole

BIBLIOTEKAR

Ved Manglerud videregående skole er det ledig en hel fast stilling som bibliotekar, med tiltredelse 01.08.99.

ARBEIDSSOMRÅDE:

Manglerud videregående skole har ca. 700 elever og 110 ansatte. Biblioteket flyttet inn i nye lokaler i 1998. Biblioteket har nytt datautstyr for bibliotekar og 3 arbeidsplasser for elever. Alle maskinene er tilknyttet internett med egen linje. Skolen ønsker å få tilsatt en bibliotekar som kan videreføre arbeidet med å integrere biblioteket i skolens pedagogiske virksomhet.

KRAV TIL STILLINGSINNEHAVER:

Bibliotekeksamen fra Høgskolen i Oslo eller tilsvarende utdanning. God IT-kompetanse er ønskelig. Vi forutsetter at søker har god samarbeids- og serviceinnstilling.

LØNN:

Stillingen lønnes i lønnstrinn 24 - 31 i det kommunale lønnsregulativet, med arbeidstid 37.5 t/u. Det er pliktig medlemskap i Oslo kommunale Pensjonskasse.

KONTAKTPERSON:

Rektor Eva Heir eller bibliotekar Anne Cathrine Voss. Telefon 22 76 16 00.

Skriftlig søknad med CV, kopier av vitnemål og attester sendes:

Manglerud videregående skole, Plogveien 24, 0681 Oslo innen 22. mai 1999.



BIBLIOTEKAR I

Ved IT- og medieavdelingen, katalogseksjonen er det ledig 100 % fast stilling som bibliotekar I snarest. Publikumsvakter, bl.a. hver 4. lørdag og hver 8. søndag.

Arbeidets innhold: Bibliotekar I har faglig ansvar for bibliografisk arbeid: Produksjon, import og kvalitetssikring av bibliografiske data, utvikling av systemer og rutiner, også knytta til nye medier. Bibliotekar I skal også yte IT-støtte og ha driftsansvar for aktuelle moduler i biblioteksystemet Bibliofil.

Krav til søkeren: Bibliotekareksamen eller tilsvarende. Beherske tradisjonell kunnskapsorganisering, interesse for nye former for dokumentbeskrivelse. Fortrolig med og interessert i IT. Samarbeidsevne. Vilje til faglig utvikling.

Stillingen er plassert i lønnstrinn 29 - 31 etter kvalifikasjoner. Kvelds-, lørdags- og søndagstillegg.

Spørsmål om stillingen rettes til: Trond Minken, tlf. 72 54 75 02, epost: trond.minken@trondheim.kommune.no eller Arvid Hoff, tlf. 72 54 75 11, epost: arvid@trondheim.folkebibl.no.

Søknaden sendes: Trondheim folkebibliotek, Peter Egges pl.1, 7004 Trondheim.

Søknadsfrist: 19. mai

NFF - sommerseminar

Norsk Fagbibliotekforening arrangerer sommerseminar i Oslo 11. Juni 1999

Fagbiblioteket som kompetansesenter for internett i egen organisasjon - del 3: Praktisk webdesign - visuell kommunikasjon på nettet

Seminalet tar for seg flere delemler innen layout for hjemmesider. Det vil bli foredrag om informasjonsstruktur og navigasjon, praktisk HTML-koding for grafiske elementer, interaktive elementer og skrifttyper. Som oppsummering vil vi prøve å knytte de første foredragene opp mot bibliotekenes hverdag.

NFF prøver å få til et seminar som gir tips og råd om utseendet til hjemmesider, både generelt om nettkommunikasjon og mer spesielt for nettbibliotek.

Nærmere opplysninger om program og pris vil bli lagt ut på NFFs hjemmeside: <http://www.rbt.no/nff/> Påmelding til: marianne.julin@adm.hioslo.no

Hvorfor gå over bekken etter vann?

Vi leverer norske og utenlandske bøker, tidsskrifter, gråsonepublikasjoner og andre informasjonsprodukter. Vi tilbyr:

- Riktige priser
- Effektive rutiner
- Oversiktlige statusrapporter
- Personlig oppfølging

Større kunder tilbys svært fordelaktige betingelser, med reelle rabatter på utenlandske priser.

Ta kontakt -- vi sender gjerne en oversikt over våre tjenester.

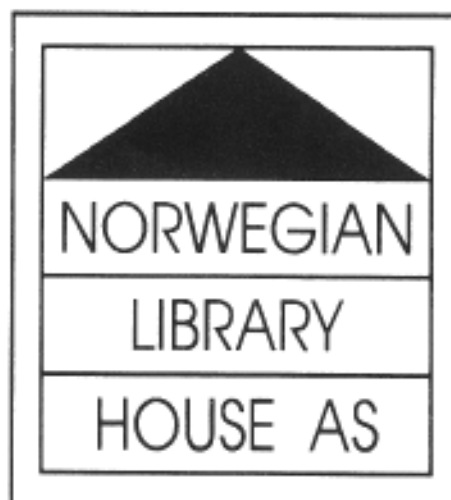
Norwegian Library House AS

Postboks 118 Tåsen

0801 Oslo

Telefon 22 95 27 42

Telefax 22 95 03 25



Library Supply på norsk

BIBLIOTEKARFORBUNDET

INNMELDINGS-SKJEMA

Navn	_____	Født	_____
Adresse	_____	Tlf.	_____
_____	_____	_____	_____
Postnr.	_____	Poststed	_____
Yrkesaktiv	<input type="checkbox"/>	Godkj. Bibliotekareksamen (År)	_____
Student	<input type="checkbox"/>		_____
Ikke yrkesaktiv	<input type="checkbox"/>		
Arb. giver	_____	Sektor (Komm/Stat/Fylke/Priv)	_____
Adresse	_____	Tlf.	_____
_____	_____	Faks.	_____
Postnr.	_____	Poststed	_____
Stilling	_____	Ansiennitet fra	_____
Stillingskode	_____	Lønnstrinn	_____
_____	_____	Stillingsandel	_____
Forsikringer			
Innbo	Ja / Nei	Grunnfors.	Ja / Nei
Virkning fra (måned:)	_____	Virkning fra (måned):	_____
Dato	_____	Signatur	_____
Skjemaset sendes: Bibliotekarforbundet, Lakkegt. 21, 0187 Oslo, vedlagt dokumentasjon av bibliotekarutdanning.			

Bibliotekarforbundets lokallag:

Finnmark

Marit Slungård Rushfeldt
Finnmark fylkesbibliotek, avd. Vadsø
Boks 615, 9811 Vadsø
Telefon: 78 95 34 00
Telefaks: 78 95 36 24
E-post: marit.rushfeldt@vadso.folkebibl.no

Troms

Helga Amdal Stensen
Kvæfjord bibliotek
9410 Borkenes
Telefon: 77 09 34 44
Telefaks: 77 09 34 44
E-post: kvæfjord.bibliotek@online.no

Nordland

Kjersti Svendsen
Norsk luftfartsmuseum
Pb. 1124, 8001 Bodø
Telefon: 75 50 78 63
Telefaks: 75 50 78 51
E-post: kjersti.svendsen@luftfart.museum.no

Trøndelag

Guri Sivertsen Haugan
Levanger bibliotek
Boks 113, 7601 Levanger
Telefon: 74 08 21 00
Telefaks: 74 08 22 00
E-post: guri.sivertsen.haugan@levanger.folkebibl.no

Møre og Romsdal

Rannei Husby Furre
Kristiansund folkebibliotek
Postboks 163, 6501 Kristiansund N.
Telefon: 71 58 67 50
Telefaks: 71 58 67 59
E-post: ranneif@online.no

Sogn og Fjordane

Anja Angelskår Mjelde
Høgskulen i Sogn og Fjordane
Biblioteket Vie, 6800 Førde
Telefon: 57 72 25 20
Telefaks: 57 72 25 01
E-post: anja.mjelde@ahf.hisf.no

Hordaland

Kristin Sætre
Stord folkebibliotek
Boks 264, 5402 Stord
Telefon: 53 49 69 70
Telefaks: 53 41 59 51

Rogaland

Elisabeth Dyvik
AS Norske Shell
Undersøkelse og produksjon
Boks 40, 4056 Tananger
Telefon: 51 69 34 29
Telefaks: 51 69 30 30

Agder

Ingebjørg Aagre
Aust-Agder fylkesbibliotek
Serviceboks 617, 4809 Arendal
Telefon: 37 01 39 23
Telefaks: 37 01 39 75
E-post: aagre@aa.fylkesbibl.no

Telemark

Turid Samset
Telemarksbiblioteket
3745 Ulefoss
Telefon: 35 94 47 33
Telefaks: 35 94 48 70

Vestfold

Hanne Ottoson Øhre
Vestfold fylkesbibliotek
Storgt. 16, 3126 Tønsberg
Telefon: 33 31 93 03
Telefaks: 33 31 33 25
E-post: hanne@vf.fylkesbibl.no

Buskerud

Wenche Løver
Kongsberg videregående skole
Postboks 24, 3601 Kongsberg
Telefon: 32 73 13 46
Telefaks: 32 72 10 70
E-post: wlover@kongsberg.vgs.no

Hedmark og Oppland

Roger Dyrøy
Sør-Fron bibliotek
2647 Hundorp
Telefon: 61 29 60 00
Telefaks: 61 29 67 22
E-post: sfron@online.no

Østfold

Anne Woje
Fredrikstad bibliotek,
Boks 100, 1601 Fredrikstad
Telefon: 69 38 34 33
Telefaks: 69 38 34 34
E-post: annew@fredrikstad.folkebibl.no

Oslo

Monica Deildok
Deichmanske bibliotek, Henrik Ibsengt. 1
0179 Oslo
Telefon: 22 03 28 46
Telefaks: 22 11 33 89
E-post: monica@deich.folkebibl.no

Akershus

Birgitta Lund-Grønberg
Valler videregående skole
Brynsveien 46, 1300 Sandvika
Telefon: 67 80 57 50
Telefaks: 67 80 57 51
E-post: birlund11@vgs.pilot.akershus-f.kommune

Studentlaget i Oslo

Torun Torsteinsrud
Høgskolen i Oslo
Avd. for JBI
Pilestredet 52, 0167 Oslo
Epost: torun.torsteinsrud@stud.jbi.hioslo.no

Bibliotekarforbundets styre:

Leder:

Siri Sjursen
Hordaland fylkesbibliotek,
Fylkeshuset,
5020 Bergen
Telefon jobb: 55 23 93 74
Faks: 55 23 93 79
Telefon privat: 55 93 21 83
Epost-adresse: siri.sjursen@hordaland-f.kommune.no

Nestleder:

Hanne Fosheim
Fylkesbiblioteket i Akershus
Postboks 85
2027 Kjeller
Telefon jobb: 63 80 10 20
Faks: 63 81 09 26
Telefon privat: 63 83 41 15
Epost-adresse: hfosheim@online.no

Styremedlemmer:

Kirsten Leth Nielsen, Deichmanske bibliotek
Mona Magnussen, Norsk Polarinstitut
Richard Madsen, Sørfold folkebibliotek
Gro Heidi Råmundal, Kristiansand folkebibliotek
Monica Nævra, Drammen folkebibliotek

Varamedlemmer:

Lillian Rushfeldt, Vadsø bibliotek
Ola Eiksund, Arendal bibliotek
Elisabeth Dyvik, Norske Shell
Guri Haugan, Levanger bibliotek
Kari Elin Røyrane, Høgskolen i Bergen

Bibliotekarforbundets sekretariat:

Leder: Siri Sjursen

Organisasjons-
sekretær: Sølvi Karlsen

Adresse: Lakkegt.21,
0187 Oslo

Telefon: 22 17 04 95
Fax: 22 17 04 96

Elektronisk post: bf@bibforb.no
URL: <http://www.bibforb.no>



B - BLAD

Returadresse:

Bibliotekarforbundet
Lakkegata 21
0187 Oslo

Sitatet:

□ «Den industrielle revolusjonen avskaffet bondefamilien og erstattet den med ingeniører og fabrikkarbeidere. Vi fikk nye begreper som arbeidstid, fritid, overtid og ferie. Maskinen ble en metafor for menneskelig virksomhet. Næringslivets begrepsapparat er bygd opp av maskinsamfunnets begrepsapparat. Men i dag kan vi faktisk utføre arbeidet uten engang å være fysisk tilstede. Begrepet arbeidstid forsvinner når man bare må levere innen en satt deadline. For hundre år siden var tre prosent av arbeidsstokken sysselsatt med informasjonsarbeid, og 83 prosent i produksjonen. Man antar at om ti år vil forholdet ha skiftet til 50 i informasjonsarbeid mot 10 prosent i produksjonen. Det krever endring i våre vante tankebaner.»

Christer Sturmark, svensk forfatter, foreleser og IT-debattant, til avisa Klassekampen 19. mars 1999. □

